

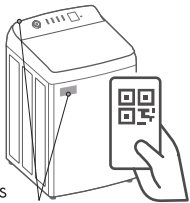
EN	Top-Load Washing Machine
VN	Máy Giặt Cửa Trên

User Manual	2
Tài Liệu Hướng Dẫn Sử Dụng	40

**Enjoy peace of mind.
Register your appliance today.**

Stay updated on better living services,
safety notices and shop for accessories.

- 1. Open the camera app
on your smartphone
and point at the QR
code to scan.**



Product Registration QR code is
located on the front of your appliance
or back of the control panel.

- 2. Tap the notification or link to open the
registration form.**

- 3. Complete your details and enjoy peace
of mind.**



Electrolux

IMPORTANT INFORMATION THAT MAY IMPACT YOUR MANUFACTURER'S WARRANTY

Adherence to the directions for use in this manual is extremely important for health and safety. Failure to strictly adhere to the requirements in this manual may result in personal injury, property damage and affect your ability to make a claim under the Electrolux manufacturer's warranty provided with your product. Products must be used, installed and operated in accordance with this manual. You may not be able to claim on the Electrolux manufacturer's warranty in the event that your product fault is due to failure to adhere to this manual.

WE'RE THINKING OF YOU

Thank you for purchasing an Electrolux appliance. You've chosen a product that brings with it decades of professional experience and innovation. Ingenious and stylish, it has been designed with you in mind. So whenever you use it, you can be safe in the knowledge that you'll get great results every time. Welcome to Electrolux.

Visit our website to:



Get usage advice, brochures, trouble shooter, service information, buy accessories & spare parts, online product registration : **www.electrolux.vn**

CUSTOMER CARE AND SERVICE

We recommend the use of original spare parts. When contacting Service, ensure that you have the following data available. The information can be found on the rating plate. Model, PNC, Serial Number.



Warning / Caution-Safety information.



General information and tips.



Environmental information.

Subject to change without notice.

RoHS
Compliant

Being ensured permissible content limitation of some toxic chemicals
(RoHS compliant)

CONTENTS

1.  SAFETY INFORMATION.....	4
1.1 Conditions Of Use	4
1.2 Child Safety	5
1.3 General Safety	6
1.4 Installation	6
1.5 Use	7
2. PRODUCT DESCRIPTION	8
2.1 Parts	8
2.2 Product Features	10
3. CONTROL PANEL	11
3.1 Control Panel Description	11
3.2 Program Chart	12
3.3 Program Options Compatibility	13
3.4 Options	14
3.5 Settings	16
4. DAILY USE	17
4.1 Starting Your Washing Machine	17
4.2 Load The Washing Machine	17
4.3 Add The Detergent	17
4.4 Add Fabric Softener	18
4.5 Adding Bleach	18
4.6 Setting a Program	19
4.7 Starting a Program	19
4.8 Interruption Of A Program	19
4.9 Changing A Program	19
4.10 Changing The Options	19
4.11 At The End Of The Program	20
5. WASHING HINTS	21
5.1 Sort Your Washing Into Separate Wash Loads	21
5.2 Pre-treatment Sprays And Stain Removers	22
5.3 Detergent	22
5.4 A Guide To Stain Removal	22
6. INTERNATIONAL WASH CODE SYMBOLS	24
7. CARE AND CLEANING	25
7.1 What To Do After You Have Finished Your Washing	25
7.2 Cleaning The Lint Filter	25
7.3 Cleaning The Dispenser	25
7.4 Cleaning The Drawer Recess	26
7.5 Cleaning The Water Inlet Filter	26
7.6 Cleaning Your Washing Machine	27
7.7 Cleaning Stains In The Washbowl	27
8. TROUBLESHOOTING	28
8.1 Possible Failures	28
8.2 Troubleshooting Fault Displays	30
8.3 Yellowing Or Greying Clothes	32
9. TECHNICAL DATA	33
10. INSTALLATION	34
10.1 Unpacking	34
10.2 Positioning	35
10.3 Water Inlet	36
10.4 Water Drainage	36
10.5 Electrical Connection	38
11. ENVIRONMENT CONCERNS	39
11.1 Packaging Materials	39
11.2 Old Machine	39
11.3 Ecological Hints	39

1. SAFETY INFORMATION

1.1 Conditions Of Use

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environment;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels, and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments;
- areas for communal use in blocks of flats or in launderettes.

 **WARNING!** The appliance must not be supplied through an external switching device, such as timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by utility.

In the interest of your safety and to ensure the correct use, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings.

To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to ensure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features.

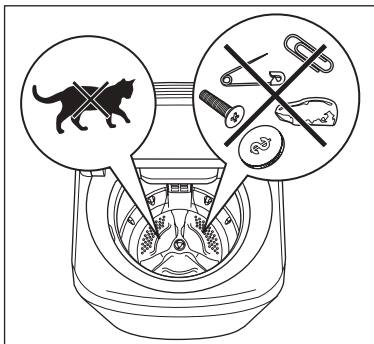
Save these instructions and make sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that everyone using it through its life will be properly informed on appliance use and safety.

1.2 Child Safety

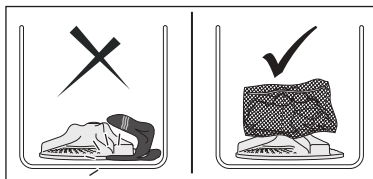
- This appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision.
- Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The packaging components (e.g. plastic film, polystyrene) can be dangerous to children - danger of suffocation! Keep them out of children's reach.
- Keep all detergents in a safe place out of children's reach.
- Make sure that children or pets do not climb into the drum.
- This machine is provided with child safety lock option () to prevent children playing with the control panel. (see page 16)

1.3 General Safety

- It is dangerous to alter the specifications or attempt to modify this product in anyway.



- Make sure that small pets do not climb into the washbowl. To avoid this, please check into the washbowl before using the appliance.
- Any objects such as coins, safety pins, nails, screws, hairpin, toothpick, stones or any other hard, sharp material can cause extensive damage and must not be placed into the machine.
- Only use the advised quantities of fabric softener and detergent. Damage to the fabric can ensue if you overfill. Refer to the manufacturer's recommendations of quantities.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Wash small items such as socks, laces, washable belts etc in a washing bag or pillowcase as it is possible for such items to slip down between the tub and the agitator.



- Do not use your washing machine to wash articles with whale bones, material without hems or torn material.
- Always unplug the appliance and turn off the water supply after use, clean and maintenance.
- Under no circumstances should you attempt to repair the machine yourself. Repairs carried out by inexperienced persons may cause injury or serious malfunctioning. Contact your local Service Centre. Always insist on genuine spare parts.
- If the supply cord is damaged, should the appliance power supply cable need to be replaced, this shall be carried out by our Service Centre.

1.4 Installation

- When unpacking the appliance, check that it is not damaged. If in doubt, do not use it and contact the Service Centre.
- The appliance should not be installed in a humid place. The machine should be installed indoors without touching the rain.
- After having installed the appliance, check that it is not standing on the inlet and drain hose.
- If the machine is situated on a carpeted floor, please adjust the feet in order to allow air to circulate freely.
- Always be sure that there is no water leakage from hoses and their connections after the installation.
- Any plumbing work required to install this appliance should be carried out by a qualified plumber.
- Any electrical work required to install this appliance should be carried out by a qualified electrician.

- Make sure that the drainage is working properly.

! May cause electric shock! if the machine is not connected to an earthed/ground system. DO NOT touch the wet clothes and metal parts.

! For safety reasons do not use double adaptors, extension cords and multi-plug adapters.

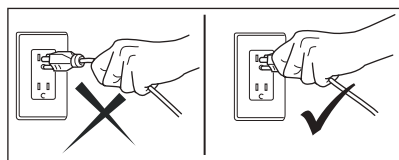


- Water pressures between minimum 50kPa and maximum 800kPa are acceptable.

1.5 Use

- This appliance is designed for domestic use. It must not be used for purposes other than those for which it was designed.
- Only wash fabrics which are designed to be machine washed. Follow the instructions on each garment label.
- Do not overload the appliance. See the relevant section in the user manual.
- Before washing, ensure that all pockets are empty and buttons and zips are fastened. Avoid washing frayed or torn articles and treat stains such as paint, ink, rust, and grass before washing.
- Garments which have been in contact with volatile petroleum products should not be machine washed. If volatile cleaning fluids are used, care should be taken to ensure that the fluid is removed from the garment before placing it in the machine.

- Never pull the power supply cable to remove the plug from the socket, always take hold of the plug itself.



- Never use the Top-load Washing Machine if the power supply cable, the control panel, the working surface or the base are damaged so that the inside of the Top-load Washing Machine is accessible.

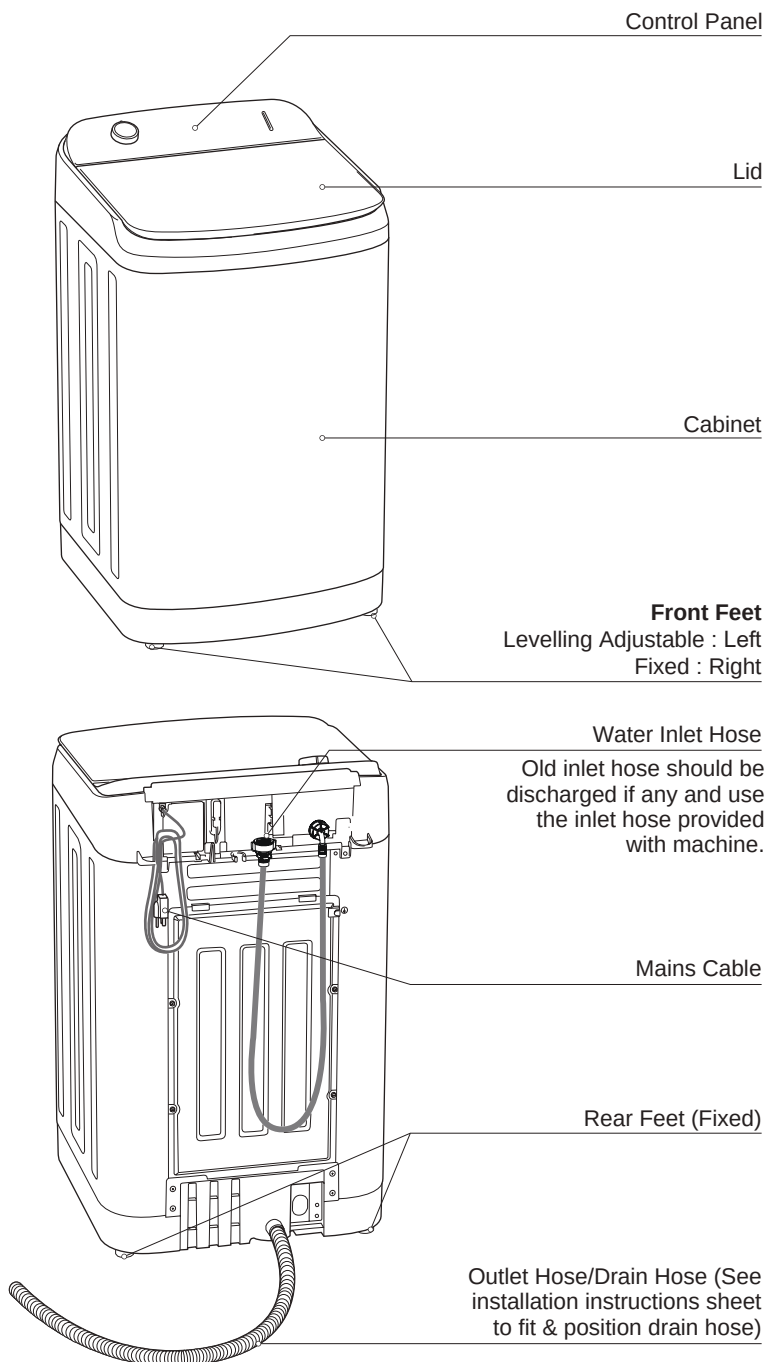
! Components in the machine are designed to be used with water not hotter than 60 °C.

! Do not touch the power plug while your hand is still wet.

! Do not put your hand, foot, or anything under the washing machine while the machine is operated.

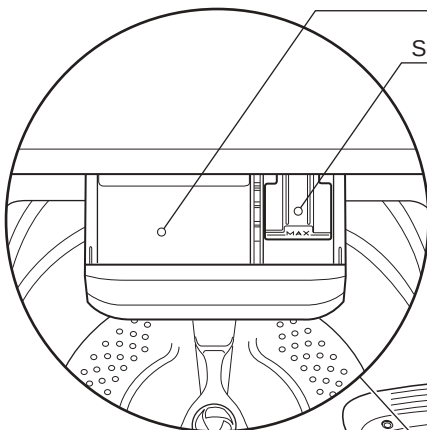
2. PRODUCT DESCRIPTION

2.1 Parts

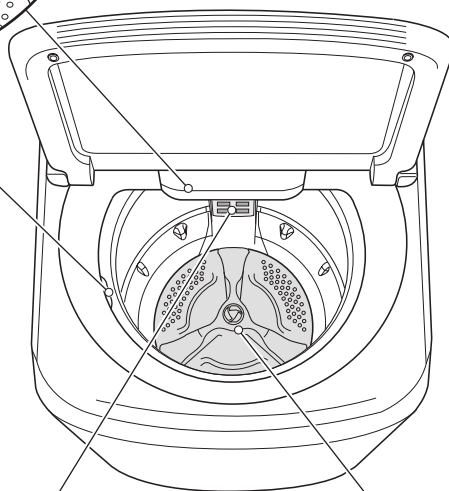


Detergent / Bleach Dispenser (See page 17)

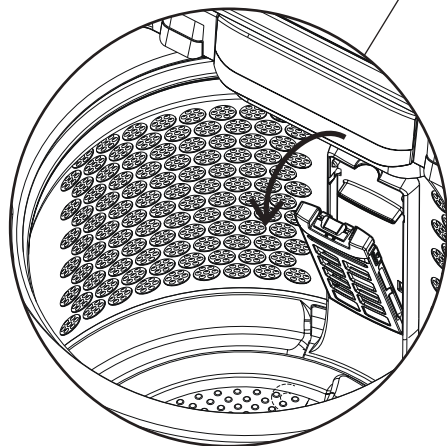
Softener Dispenser (See page 17)



Bleach Dispenser (option)



Lint Filter (see page 25)



Low Profile Agitator

2.2 Product Features

Auto sensing water level

Auto sensing is a feature where the washer fills automatically with water to just the right level for your clothes load.

You do have the option to manually set the water level if you wish.

We recommend you use the auto sensing water level option to ensure there is just the right amount of water for the wash load in the machine. In other words, it will usually give you the best wash while also being the most efficient in terms of water usage.

At times during a wash, it may appear your machine is either doing nothing or intermittently it is only gently vibrating/jiggling/agitating.

This is because your machine could be:

- In auto sensing test mode and the machine is determining the correct amount of water for your wash.
- At a drain stage of the wash program and the machine is allowing time for water to flow the washbowl from to the outbowl.
- Engaging or disengaging the drive clutch mechanism. Wait a short time, your washing machine will complete the above tasks and continue with the wash.

The amount of water for auto is factory set at an optimised level. You can adjust the Auto level up or down by a small amount.

Power Failure Recovery

When there is power failure while

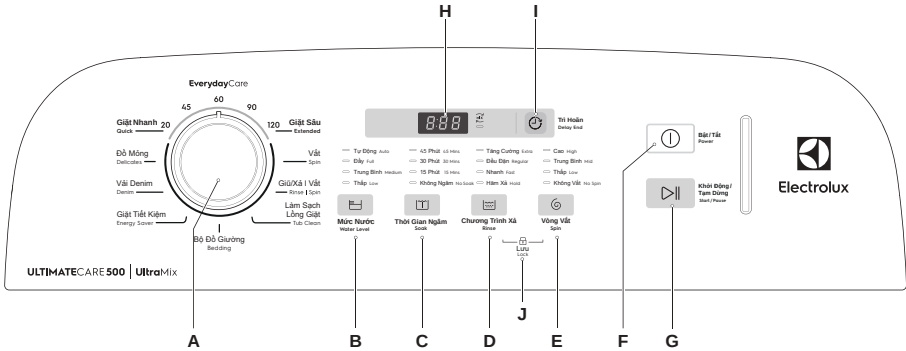
the machine is washing or rinsing or spinning. The machine tries to save the settings at which stage the machine is doing and then when the power returns back the machine will starts washing from the stage where it is left off.

UltraMix

This feature helps to dissolve and activate the active ingredients of the detergent, by blending the detergent with the water for about 5 minutes (except Quick 20 program), before dispensing into the tub and onto the clothes.

3. CONTROL PANEL

3.1 Control Panel Description



- A Program knob
- B Water Level button
- C Soak button
- D Rinse button
- E Spin button
- F Power button
- G Start/Pause button
- H Display
- I Delay End button
- J Child safety lock option
(two combination buttons, press and hold these two buttons about 3 seconds)

3.2 Program Chart

Program	Max. Load (Dry Clothes) ¹⁾				Type of load and soil level
	 Water Level				
	Auto	Full	Mid	Low	
EverydayCare					
Extended 120 Min.	Max ²⁾	Max	4 kg	2 kg	For cotton fabric with heavy soil.
90 Min.	Max	Max	4 kg	2 kg	For cotton fabric with moderate soil.
60 Min.	Max	Max	4 kg	2 kg	For cotton fabric with normal soil.
45 Min.	–	–	4 kg	2 kg	Synthetic and mixed fabric items with normal soil.
Quick 20 Min.	–	–	–	2 kg	Synthetic and mixed fabric items with light soil.
Delicates	4 kg	4 kg	2 kg	2 kg	Delicate fabrics such as acrylics, viscose, polyester items. Normal soiled.
Denim	Max	Max	4 kg	2 kg	For Denim/Jean fabric with heavy soil.
Energy Saver ³⁾	Max	Max	4 kg	2 kg	White and colourfast, cotton with normal soil. Set this program to have good washing results and decrease the energy consumption.
Bedding	4 kg	4 kg	2 kg	2 kg	One synthetic blanket, duvet, bedspread and so on.
Tub Clean	No Load				Clean the tub.
Rinse Spin	–	Max	4 kg	2 kg	For items that you want to rinse and spin eg. Clothes items you have hand washed in a wash tub.
Spin	Maximum Capacity				For very wet clothes to remove the water.

- 1) Clothes Load depends on the Water level selected. For the best washing result, do not exceed the load weight over the suggestion as in the table above.
- 2) Maximum capacity depended on the model of the Washing Machine:
 Model: EWT9074N5SA 9 kg
 EWT1074M5SA 10 kg
- 3) The energy label specification have been determined by using the following program according to TCVN 8526.
 Energy saver, Cold, Water level Full, No Soak, Rinse Fast, Spin speed High.

3.3 Program Options Compatibility

Program	Option																	
	 Water Level				 Soak				 Rinse				 Spin				 Delay End	
	Auto	Full	Medium	Low	45 Min.	30 Min.	15 Min.	No Soak	Extra	Regular	Fast	Hold	High	Mid	Low	No Spin		
EverydayCare																		
Extended	120 Min.	☐	☒	☒	☒					☐	☒							
	90 Min.	☐	☒	☒	☒						☐							
	60 Min.	☐	☒	☒	☒						☐							
	45 Min.*			☐	☒						☐			☐	☒	☒		
Quick	20 Min.*				☐						☐				☐	☒		
Delicates		☐	☒	☒	☒	☒	☒	☐	☒	☒	☐	☒			☒	☐	☒	☒
Denim		☐	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☐	☒	☐	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒
Energy Saver		☒	☐	☒	☒	☒	☒	☒	☐	☒	☒	☒	☒	☐	☒	☒	☒	☒
Bedding		☐	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☐	☒	☒	☒	☒	☒	☐	☒	☒	☒
Tub Clean																		
Rinse Spin		☐		☒	☒					☐	☒	☐	☒	☐	☒	☒	☒	
Spin														☐	☒	☒		

Remark

☐ Default option

☒ Available select option

* Model EWT1074M5SA

- 45 Min. Spin Options : High (Default), Mid, Low, No Spin

- Quick 20 Min. Spin Options : High (Default), Mid, Low, No Spin

3.4 Options

Water Level Button

Choose the water level by pressing "Water Level" button.

Use only the amount of water you need for the wash load.

Please refer to the program table on page 12.



Flood diagnostic is explained on page 30. You should refer to this if you have water pouring onto the floor. The display will show "E30" and you will hear rapid short beep continuously to remind you about this problem.

Soak Button

This option allows you to soak heavily soiled clothes at the beginning of the wash. To do this, press Soak button to select the soak time.

The lid must be closed to allow Soak functions to operate. The machine will agitate for short periods. At other times, the clothes are soaking and the machine will be doing nothing.

Rinse Button

Pressing the Rinse button to choose the rinse type for your wash load. For most washes, the machine automatically fills the full tub of water for a rinse.

There are four rinses to choose from Extra, Regular, Fast and Hold.

- **Extra rinse** - 3 rinses cycles.
- **Regular rinse** - 2 rinses cycles.
- **Fast rinse** - 1 rinse cycle.
- **Hold**, by selecting this option the water of the last rinse is not emptied out and the tub turns regularly to prevent the laundry creases.



After cycle has finished, You must drain the water from the washing tub by pressing "Start/Pause" button to continue the cycle.

Spin Button

Press this button to select the spin speed or no spin, if you want your laundry to be spun at a speed different from the one proposed by the washing machine.

The speed of spin levels are:

- **High**, about 700 rpm ;
- **Mid**, about 650 rpm ;
- **Low**, about 550 rpm ;
- **No Spin**, 0 rpm.

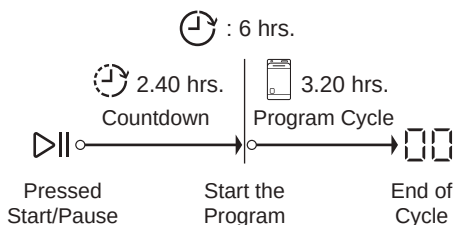
Delay End (🕒) Button

Before you start the program, this option makes it possible to define the end of the washing program from minimum of 1 hour to maximum of 20 hours.

Press the Delay End button to choose the end time as you wish. The display shows the number of hours.

i This option must be selected after choosing the wash program, and before pressing the “Start/Pause” button.

For example, if the program duration of your selected program is 3.20 hours and you define the “Delay End” time to 6 hours. This means your wash program will finish in 6 hours. (See diagram)



After selecting Delay End time, press Start/Pause button to start the program. Machine will then countdown and update time on the display every hours until it reaches the starting point of the wash cycle.

If you wish to modify or cancel Delay End option after starting the program, follow the steps below:

- set the washing machine to PAUSE by pressing “Start/Pause” button;
- deselect this option by pressing “Delay End” button repeatedly till the display shows delay time “0h”;
- press the “Start/Pause” to start the program.

Start/Pause Button ▶||

To start the selected program, press the “Start/Pause” button.

If you have started your wash and you wish to stop it for some reason, press the “Start/Pause” button to enter PAUSE mode

To restart the program from the point at which it was interrupted, press the “Start/Pause” again.

i If the lid is opened during operation, the machine will go into PAUSE mode and display show “Ld”.

After closing the lid press Start/Pause button on the control panel to restart the program.

3.5 Settings

Child Safety Lock () Option

Your appliance is provided with CHILD SAFETY LOCK which permits you to leave the appliance unsupervised with the door closed without having to worry that children might be injured by or cause damage to the appliance.

 Set this option AFTER pressing the Start/Pause button.

To set “Child Lock” option:

- To activate the function, press and hold “Rinse” and “Spin” buttons about 3 seconds until the display shows the icon “ ”.
-  – If you press any touchpad while Child Lock is activated, the icon “ ” will flash on display 3 times along with buzzer sound.
 - **All the buttons are locked.**
You must deactivate the function before operating the washing machine.
- To deactivate the function, press and hold these two buttons again until the display shows the icon “ ”.

Enabling/Disabling End-Of-Wash Buzzer

This setting permits you to either enable or disable the buzzer at the end of the program. As an example, you might wish to disable this buzzer when you start a wash when going to bed, so that when the wash finishes approximately 1 hour later, it will not disturb you through the night.

 Error warning beeps such as critical faults are not disabled.

- To disable the buzzer sound, press “Water Level” and “Soak” buttons at the same time about 3 seconds, the icon “ ” will show on display along with buzzer sound.
- To return to default configuration press these two touchpads at the same time about 3 seconds, the icon “ ” will show on display along with buzzer sound.

4. DAILY USE

4.1 Starting Your Washing Machine

1. Connect the mains plug to the mains socket.
2. Turn the water tap on.

4.2 Load The Washing Machine

When loading the clothes into your washing machine, there are four things to remember:

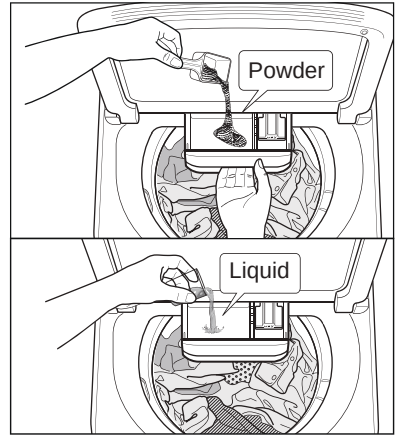


1. Clothes must be loaded evenly around the agitator. For best results load small items first, followed by large items.
2. Clothes must not be wrapped around the tub.
3. The washing machine must not be overloaded. Clothes must be able to move during wash.
4. The load should contain only three or four large items, for example sheets. The rest of the load should be small items. A mixed load of large and small items will wash cleaner than a load of all large items.

4.3 Add The Detergent

Powder / Liquid Detergent

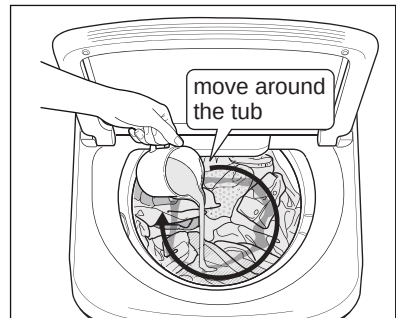
1. Pull the dispenser drawer forward out from its position.



2. Measure the correct amount of powder or liquid detergent by following the recommendations on the package.
3. Pour it into the detergent dispenser drawer.
4. Put the dispenser back into its recess.

Liquid Detergent (Option)

Pouring onto the clothes.

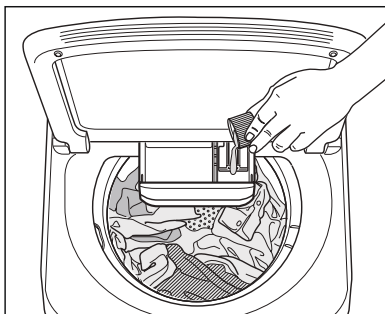


1. Measure the correct amount of liquid detergent by following the recommendations on the package.
2. Mix detergent in one litre of water.
3. Add the pre-mixed detergent to the wash load.

i NOTE: When you use the liquid detergent

- Do not use gelatinous or thick liquid detergents.

4.4 Add Fabric Softener



1. Measure the correct amount of fabric softener by following the recommendations on the package.
2. Pour the fabric softener into the fabric softener compartment.



Do not spill fabric softener on the clothes as it may stain them.

3. If you are going to use fabric softener, you must select the Regular Rinse option, ie deselect the Fast Rinse option.

i NOTE

- The softener amount used must not exceed the "MAX" mark in the drawer.
- If you use thick softeners it is recommended to dilute with water.
- Close the drawer gently.

i NOTE

Residues of detergent, softener and water may remain in the dispenser. It is recommended to clean the dispenser regularly to remove any residue.

4.5 Adding Bleach

Bleaching of clothes can help to remove stains, heavy soiling and to kill bacteria.

Oxygen Type

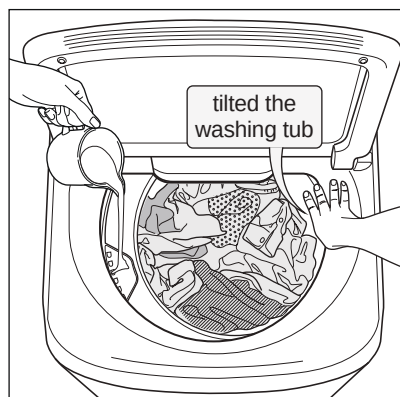
This is generally a powder type bleach. Pour it into the detergent dispenser drawer or mix the required quantity with water and pour down the bleach hole in the top of the washing tub during the fill when there is some water in the washbowl.

Chlorine Type

This type of bleach should not be mixed with detergent. Mix the bleach with water as per the instructions on the container.

How to soak with bleach, proceed as follows:

1. Turn Program Selector to a **EverydayCare 60** position.
2. Press the Start/Pause button to commence water fill.
3. Pour the bleach solution down the hole in the top of washing tub during fill when there is some water in the washbowl by tilted the washing tub as picture below.



4. Allow the machine to agitate for a few minutes, then let it stand for the required time by pressing Start/Pause button to pause the machine.
5. When soaking bleach reached the required time, turn Program Selector to Rinse I Spin position and press the Start/Pause button to empty the wash bowl.

4.6 Setting a Program

1. Press Power (ⓘ) button, turn the program selector to the required program.
 - Your washing machine is now in STAND-BY-MODE and ready to wash your clothes.
 - The relevant light will light up.
 - The buzzer will sound.
 - The selector dial can be turned either clockwise or anticlockwise.
 - Once you select a program, the program selected will stay at that position for the whole of the cycle.
 - The display shows the program duration.

If the settings shown on the control panel are what you want to use, press the Start/Pause button to start your wash.

2. If you want your laundry to be washed with functions different from the one proposed by the machine, press Water Level, Soak, Rinse and Spin option buttons.



NOTE:

Different functions can be combined which is dependent on the program selected. When these buttons are pressed, the corresponding pilot lights come on.

3. If you want to define the end of the washing program, press the "Delay End" button repeatedly to choose your machine end time.

4.7 Starting a Program

To start a program, press the Start/Pause (▷||) button, a default program duration will be displayed on the screen.



NOTE

When you select the Rinse I Spin program, there will be a delay of at least 2 minutes before the washing machine starts to spin.

This delay is a drain out period to ensure the bowl is empty of water, which is necessary before spin commences. Even though you may have only put wet clothes into an empty bowl, the delay before spin will still occur to be safe and to protect your washing machine.

4.8 Interruption Of A Program

If you have started your wash and you wish to stop it for some reason, press the Start/Pause button to enter PAUSE mode.

The time remaining is blink.

Press the Start/Pause again. The program will continue.

4.9 Changing A Program

Changing a running program **is possible only by switching off** the appliance.

- Press the "Power" button to cancel the program and to turn off the appliance.
- Press the "Power" button again to start the appliance.

Now you can set a new wash program and change any available options. Press Start/Pause to start the new program.

4.10 Changing The Options

It is possible to change only some options after the program has started.

1. Press the Start/Pause button to enter PAUSE mode.
2. Change the options.
3. Press Start/Pause button again. The program will continue.

4.11 At The End Of The Program

- The appliance stops automatically.
 - The display will show " **End** " and flashing with 3 consecutive long beeps.
 - Press the Power button to turn off the machine.
 - Remove the laundry from the appliance. Make sure that the washing tub is empty.
 - Keep the lid ajar, to prevent the mildew and odours.
 - Turn off the water tap.
-

5. WASHING HINTS

These Washing Instructions are of a general nature and you should get good wash results by following them.

However, due to the variables of fabric types, soil levels, detergent types and available program settings you may find some combinations of these which do not always result in the perfect wash.

If for example you see residuals of detergent or soils on some items, please read the section Residues on washed items paragraph.

Over time you will learn what is the best set-up of programs, detergent and load sorting for different load types and soils.

5.1 Sort Your Washing Into Separate Wash Loads



- Each load of washing should contain clothing which needs the same washing conditions. For example, you should not wash delicate clothes with very dirty work clothes.
- Colour fast and non-colourfast fabrics should be separated. Knowing the type of fabrics you have and how dirty they are will help when you make selections from the wash program options.
- Some fabrics are lint collectors and can pick up lint, dirt and colour from other fabrics which are lint producers. Some examples are listed below:

Lint collectors	Lint producers
- Corduroy - Synthetics - Permanent press fabrics	- Towels - Nappies - Chenille/Candlewick

NOTE:

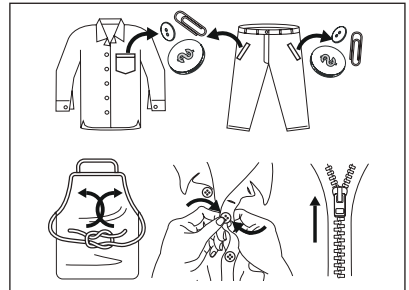
Make sure that you wash lint collectors separately from lint producers.

- Never wash whites and coloureds together. Whites may lose their "whiteness" in the wash.
- New coloured items may run in the first wash; they should therefore be washed separately the first time.

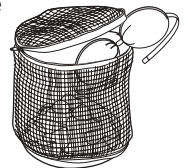
IMPORTANT!

Make sure that no metal objects are left in the laundry (e.g. hair clips, safety pins, pins).

- Button up pillowcases, close zip fasteners, hooks and poppers.



- Tie any belts or long tapes.
- Remove persistent stains before washing.
- Rub particularly soiled areas with a special detergent or detergent paste.
- Treat curtains with special care.
- Wash bras, pantyhose and other delicates in a mesh laundry bag, which you can purchase from your supermarket.
- Remove hooks or tie them up in a bag or net.



5.2 Pre-treatment Sprays And Stain Removers



WARNING!

Pre-treatment sprays and stain remover can damage plastic components on your washing machine.

If you use pre-treatment sprays or stain removers, apply them to the clothing well away from your washing machine.

5.3 Detergent

Good washing results also depend on the choice of detergent and use of the correct quantities to avoid waste and protect the environment.

Although biodegradable, detergents contain substances which, in large quantities, can upset the delicate balance of nature.

The choice of detergent will depend on the type of fabric (delicates, woollens, cottons, etc.), the colour, washing temperature and degree of soiling.

- Don't use the wrong type of detergent. You must use a low sudsing detergent designed for front load washing machines or high efficiency top loaders, such as Cold Power for Front Loaders and High Efficiency Top Loaders or detergents labelled "Matic".
- Don't use soap-based products in your washing machine.
- Don't use too much detergent. This can result in excessive suds that can cause low spin speeds, poor rinsing and overloading the motor during spin stages of the wash program.
- Don't use too little detergent because you will get a poor wash. If you think you need more, increase dosages by only small amounts to avoid excessive suds.

Quantity of detergent to be used

The type and quantity of detergent will depend on the type of fabric, load size, degree of soiling and hardness of the water used.

Water hardness is classified in so-called "degrees" of hardness.

Information on the hardness of the water in your area can be obtained from the relevant water supply company, or from your local authority.

Follow the product manufacturers' instructions on quantities to use.

- Not enough washing powder causes: the washload to turn grey, greasy clothes.
- Too much washing powder causes: sudsing, reduced washing effect, inadequate rinsing.
- Use less detergent if: you are washing a small load, the laundry is lightly soiled, large amounts of foam form during washing.

5.4 A Guide To Stain Removal

Stubborn stains may not be removed by just water and detergent. It is therefore advisable to treat them prior to washing.

Blood: treat fresh stains with cold water. For dried stains, soak overnight in water with a special detergent then rub in the soap and water.

Oil based paint: moisten with benzine stain remover, lay the garment on a soft cloth and dab the stain; treat several times.

Dried grease stains: moisten with turpentine, lay the garment on a soft surface and dab the stain with the fingertips and a cotton cloth.

Rust: oxalic acid dissolved in hot water or a rust removing product used in cold water. Be careful with rust stains which are not recent since the cellulose structure will already have been damaged and the fabric tends to hole.

Mould stains: treat with bleach, rinse well (whites and fast coloureds only).

Grass: soap lightly and treat with bleach (whites and fast coloureds only).

Ball point pen and glue: moisten with acetone (*), lay the garment on a soft cloth and dab the stain.

Lipstick: moisten with acetone (*) as above, then treat stains with methylated spirits. Remove any residual marks from white fabrics with bleach.

Red wine: soak in water and detergent, rinse and treat with acetic or citric acid, then rinse. Treat any residual marks with bleach.

Ink: depending on the type of ink, moisten the fabric first with acetone (*), then with acetic acid; treat any residual marks on white fabrics with bleach and then rinse thoroughly.

Tar stains: first treat with stain remover, methylated spirits or benzine, then rub with detergent paste.

(*) do not use acetone on artificial silk.

6. INTERNATIONAL WASH CODE SYMBOLS

 These symbols appear on fabric labels, in order to help you choose the best way to treat your laundry.

 Energetic wash  Delicate wash	 Max. wash temperature 95 °C	 Max. wash temperature 60 °C 	 Max. wash temperature 40 °C  	 Max. wash temperature 30 °C 	 Hand wash	 DO NOT wash at all
 Bleaching	 Bleach in cold water			 DO NOT bleach		
 Ironing	 Hot iron max. 200 °C	 Warm iron max. 150 °C	 Lukewarm iron max. 110 °C	 DO NOT iron		
 Dry cleaning	 Dry cleaning in all solvents	 Dry cleaning in perchlorethylene, petrol, pure alcohol, R 111 & R 113		 Dry cleaning in petrol, pure alcohol and R 113	 DO NOT dry clean	
 Drying	 Flat	 On the line	 On clothes hanger	 High temperature  Low temperature Tumble dry		 DO NOT tumble dry

7. CARE AND CLEANING

Your washing machine will give you long and trouble-free service, if you follow the instructions in this section. These instructions show you how to care for your washing machine.

7.1 What To Do After You Have Finished Your Washing.

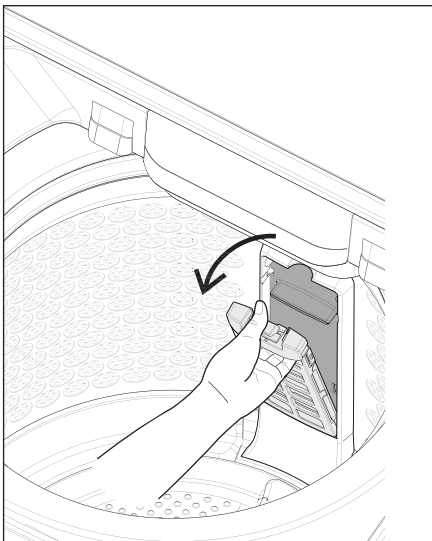
1. Press the Power button to turn off the machine.
2. Switch off the electricity at the power point.
3. Turn off the water taps. This will extend the life of the inlet hoses.
4. Leave the lid open for a while. This allows time for moisture inside the washing machine to evaporate and for any odours to disperse.

7.2 Cleaning The Lint Filter

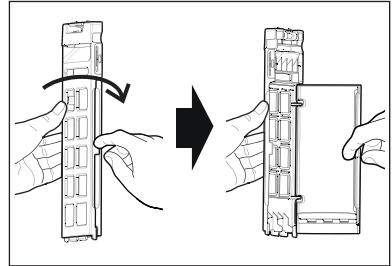
Lint is a collection of threads and fluff which comes off your clothes during washing. Your washing machine collects this lint in the lint filter. It is important to clean out this lint filter preferably after each wash.

How to clean the lint filter:

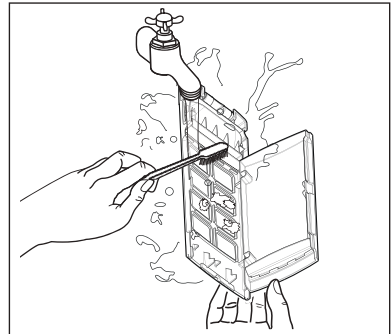
1. Remove the filter from the washing tub.



2. Unclip the filter as picture.



3. Clean the filter under a tap with a stiff brush to remove any lint.



4. Reassemble the filter to the housing.

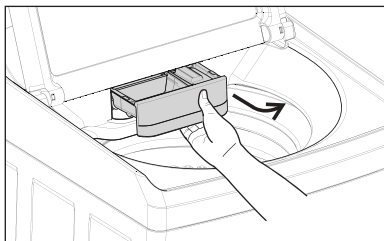
7.3 Cleaning The Dispenser

The dispenser needs to be cleaned regularly, preferably after each wash. Inspect the dispenser after each wash to see if there is any residue of detergent.

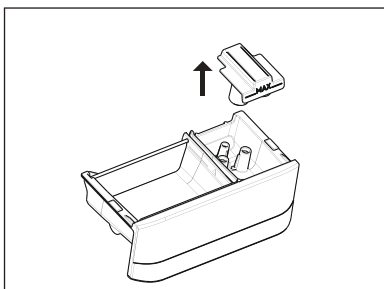
To do this proceed as follows :

1. Remove the dispenser drawer from its places.

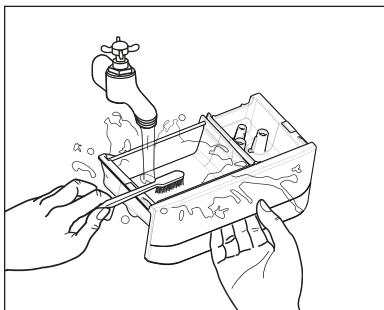
Pull out the dispenser drawer until it stops then lift up and pull out from the recess.



2. To aid cleaning, the top part of the additive compartment should be removed.



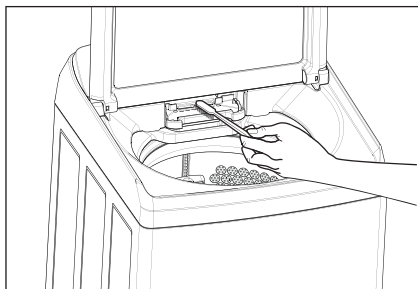
3. Clean the dispenser drawer with water and a brush, eg. an old toothbrush.



4. Dry the drawer.

7.4 Cleaning The Drawer Recess

Having removed the drawer, use a small brush to clean the recess, ensuring that all washing powder residue is removed from the upper and lower part of the recess. Replace the drawer and run the rinse program without any clothes in the drum.

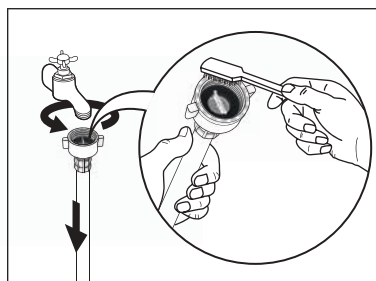


7.5 Cleaning The Water Inlet Filter

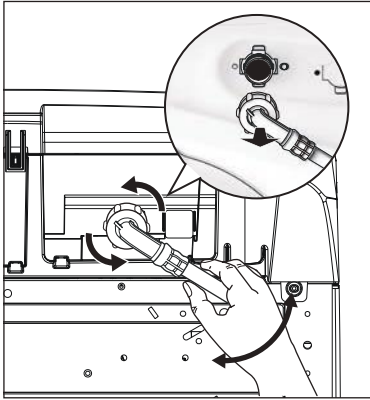
If your water is very hard or contains traces of lime deposit, the water inlet filter may become clogged. It is therefore a good idea to clean it from time to time.

To clean the water inlet filters:

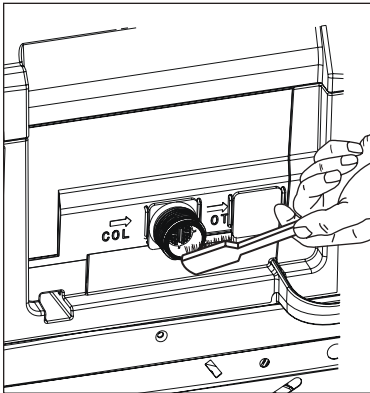
1. Close the water tap.
2. Remove the water inlet hose from the water tap.
3. Clean the filter in the inlet hose with a stiff brush.



4. Remove the inlet hose behind the appliance.



5. Clean the filter in the valve with a stiff brush or a towel.



6. Install the inlet hose again. Make sure that the couplings are tight to prevent leakages.
7. Open the water tap.

7.6 Cleaning Your Washing Machine

To clean the inside and outside of your washing machine you should:

1. Wipe the surface with warm water.
2. Wipe dry with a soft cloth.

i Important:

Never use solvents, alcohol, aerosol cleaners, spray pack cleaners, glass cleaners, metal polishes, caustic materials, scourers or general household cleaners on or near the top panel and lid, control panel or other parts of your washing machine.

7.7 Cleaning Stains In The Washbowl

Stains in the wash bowl can be caused by:

- metal objects such as bobby pins, dressmaking pins and nails;
- salt;
- body oils and grease from very dirty or sweaty clothes being deposited around the top of the washbowl;
- excessive foam during wash if incorrect or too much detergent is used.

i Important:

Check all pockets before loading clothes into your washing machine.

Don't leave wet clothing (especially swimwear) in the bowl for too long before you wash it.

How To Clean the Stainless Steel Wash Bowl :

1. Wipe with a cleaning product which is marked suitable for stainless steel.
2. Oily deposits can be removed by wiping surfaces with a mild dishwashing detergent and warm water.

i Important:

Never use bleach cleaners or steel wool to clean the stainless steel washbowl.

8. TROUBLESHOOTING

8.1 Possible Failures

DO NOT call for service until you have checked the points listed below.

If you call for service and there is nothing wrong with your washing machine, you will have to pay for the service call.

You will have to pay even when your washing machine is under warranty. Before you call for service, check the points in the table below.

If after all checks, the problem persists, contact your local Service Centre.

Problem	Display Code	Possible Causes	What to do
Machine not working.		Power not switched on.	Switch on power point.
		No electricity supply through the power point.	Check the power point with another appliance.
	E10	Water taps not turned on.	Turn on taps.
	EFO	Out of balance switch off.	Open lid, redistribute load and close lid.
	Ld	Lid not fully closed.	Close lid and press Start/Pause to resume operation.
	EKO	The main supply is unstable.	Wait until the main supply is stable and the appliance automatically starts operating.
Machine has washed load but will not spin.	EFO	Out of balance.	Open lid, redistribute load, close lid.
	Ld	Lid not fully closed.	Close lid and press Start/Pause to resume operation.
Water in wash bowl.	E20	Drain hose blocked.	Check drain hose for blockage. Wait a short while, the wash will continue.
Will not fill with water.	E10	Water taps not turned on.	Turn taps on.
		Inlet hoses blocked.	Clean tap filters/washers.
Machine goes out of balance or vibrates excessively when spinning.	EFO	Machine not level.	Make the machine level.
		Levelling feet not adjusted.	Adjust feet to touch the floor.
		Clothes not evenly distributed.	Redistribute clothes evenly.
Water on floor.		Loose inlet hose connections.	Check connections at taps and rear of machine.
		Loose drain hose connections.	Check connections at rear of machine.

Problem	Display Code	Possible Causes	What to do
Clothes still dirty after wash program.		Not enough or no detergent.	Check detergent use and rewash clothes.
		Too many clothes on load.	Remove some clothes and rewash.
		Incorrect wash program.	Reselect program and rewash.
Scraping noise on spin.		Bra wire or other thin items caught between inner and outer washbowls.	If the item is visible, remove it with pliers. Use a wash bag in future.
Humming, clicking and other noises.		Bowl rotation at start of wash.	Normal noise.
		Brake activation when stopping after spin.	Normal noise.

8.2 Troubleshooting Fault Displays

When the washing machine detects a problem that requires your attention, you will be alerted. The machine will warn you of this problem by displaying a fault code in the digital display, accompanied by "Beeping".

Error code and the possible fault information are described in the following table.

Display Code	Description	Possible fault
E10	Difficulties in water fill for washing	- Tap closed - Water flow too low - Water inlet valve defective - Machine system leaking - Drain hose installation wrong - Pressure sensor defective - Wiring or main board defective
	Water leakage	- Machine system leaking - Drain hose installation wrong - Pressure sensor defective
E20	Difficulties in draining for washing	- Drain system blocked up - Drain pump / Drain valve defective - Pressure sensor defective - Wiring or main Board defective
	Drain pump triac failure	- Drain pump defective - Wiring, connector or main board defective
E30	Pressure sensor faulty	- Pressure sensor defective - Wiring or main Board defective
	Pressure sensor calibration problems	- Water inlet valve defective - Pressure sensor defective - Drain system blocked up - Drain pump / Drain valve defective - Wiring or main board defective
	Water Overload	- Water inlet valve defective - Pressure sensor defective - Wiring or main board defective

Display Code	Description	Possible fault
E50	Motor system problems	- Motor defective - Motor Wiring or Motor Control board defective - Over load condition
E91	UI -MB communication error	- Wiring defective, or UI, MB board defective
EHO	Power supply frequency out of limits	- Wrong or disturbed Power Supply line. - Main board defective
	Power supply voltage too high	- Wrong or disturbed Power Supply line. - Main board defective
	Power supply voltage too low	- Wrong or disturbed Power Supply line. - Main board defective
ECO	Drive train triac failure (actuator)	- TY5 triac load device defective (drive train device) - Wiring or main board defective
EFO	Foam warning	- Excessive detergent dosing - Drain filter dirty or clogged - Drain pipe kinked or clogged
	Load too unbalanced	- Load unbalanced

8.3 Yellowing Or Greying Clothes

Problem	Possible causes	What to do
Greyness	• Incorrect wash times and using insufficient detergent which can cause redepositing of detergent on clothes. • Using incorrect type or too much detergent can cause poor rinsing and poor spin performance. • Mixing whites with very dirty clothes, eg work clothes. • Using soap flakes instead of laundry detergent.	1. ONLY use low sudsing, front load washer detergent in this machine, such as Cold Power for Front Loaders and High Efficiency Top Loaders or detergent labelled "Matic". 2. Re-sort load, then re-wash using program selections suitable for the fabric. 3. If the water is very dirty or very sudsy, repeat 2 above reducing the amount of detergent you use.
Yellowing	• A build-up of oils in clothes that come into close contact with the skin, eg underwear, T-shirts. • Ageing of clothes. Iron deposits in the wash water. • Use of chlorine bleaches on fabrics with resin finishes. • Incorrect drying.	1. Re-sort load, then re-wash using wash program selections suitable for the fabric. 2. If the water is very dirty or very sudsy, repeat 1 above reducing the amount of detergent you use.

9. TECHNICAL DATA

Dimensions (Height / Width / Depth) EWT9074N5SA	972 x 575 x 638 mm	
Dimensions (Height / Width / Depth) EWT1074M5SA	992 x 575 x 638 mm	
Power supply (Voltage / Frequency)	220 - 240 V~ / 50 Hz	
Total power absorbed	550 W	
Minimum fuse protection	10 A	
Water supply pressure (Maximum / Minimum)	0.8 MPa / 0.08 MPa	
Maximum dry clothes capacity	EverydayCare	
	120 Min.	Max¹⁾
	90 Min.	Max
	60 Min.	Max
	45 Min.	4 kg
	20 Min.	2 kg
	Delicates	4 kg
	Denim	Max
	Energy Saver	Max
	Bedding	4 kg
Tub Clean	No Load	
Rinse Spin	Max	
Spin	Max	
Spin speed (Maximum / Minimum)	700 rpm / 550 rpm	

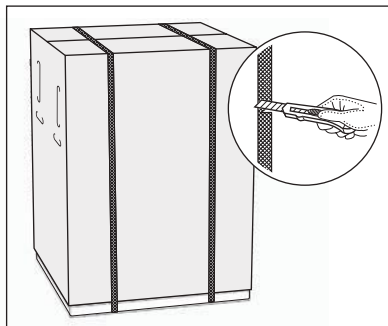
1) Maximum capacity depended on the model of the Washing Machine.

Model: EWT9074N5SA 9 kg
 EWT1074M5SA 10 kg

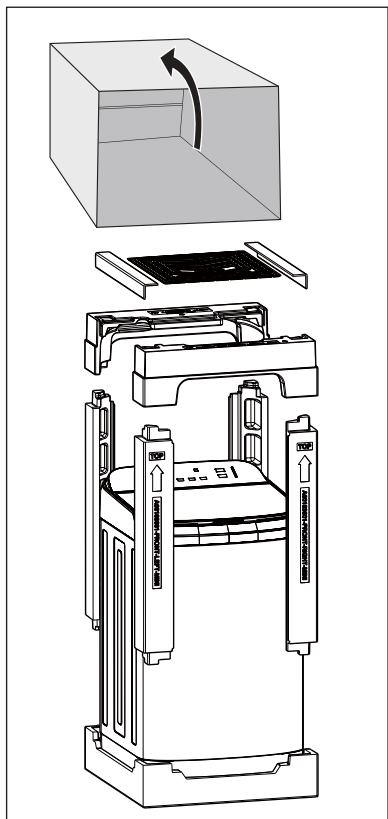
10. INSTALLATION

10.1 Unpacking

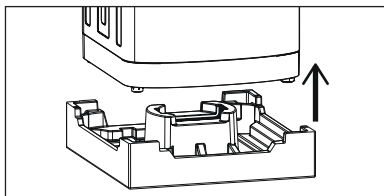
1. Use gloves. Cut and remove two cut out straps as shown.



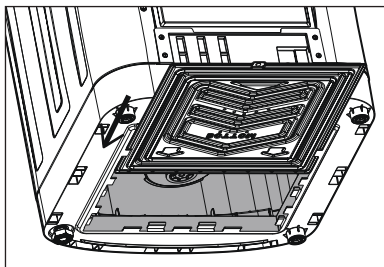
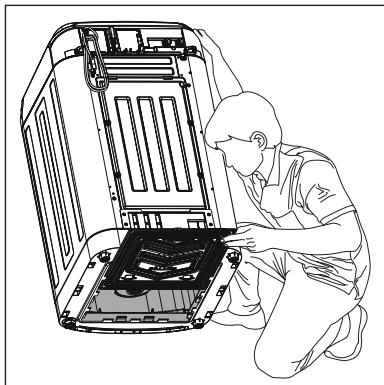
2. Remove the carton box. Remove the polystyrene pieces.



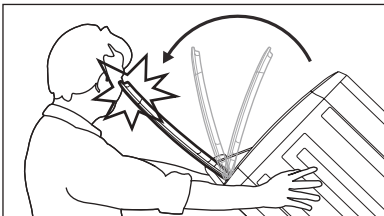
3. Lift the machine out of the packaging base.



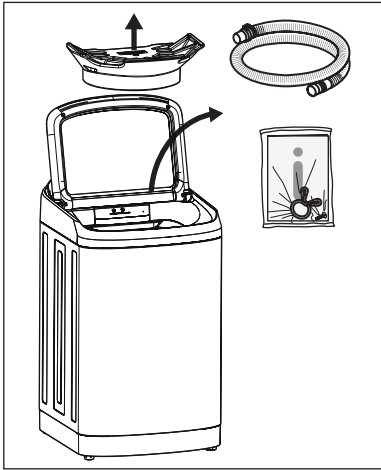
4. Tilt the washing machine a little from back side and insert the Bottom Cover into slot at the bottom of the machine (as shown on picture) until it comes to the end.



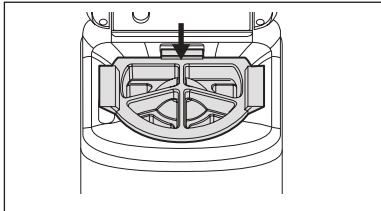
Caution: Pay attention to the machine lid, may hit your body.



5. Open the lid. Remove the polystyrene piece from top panel and all the items from the washing tub.



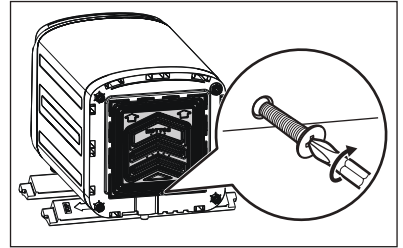
6. Install polystyrene piece to the top panel again.



Important: The top polystyrene must be removed **LAST**, for protecting the washing tub from hitting the cabinet when the machine is tilted.

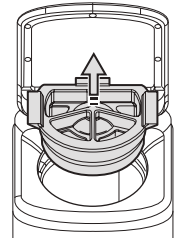
7. Lie down the washing machine on its back side, taking care not to damage cabinet by placing two of the corner packing pieces between the machine and the floor. (as shown in the picture).

Fasten the Screw (you can find screw in the user manual bag) of the Bottom Cover to the bottom rear frame of the cabinet to secure its position.



8. Pull up the appliance in vertical position.

Open the washing machine lid. Remove the top polystyrene.



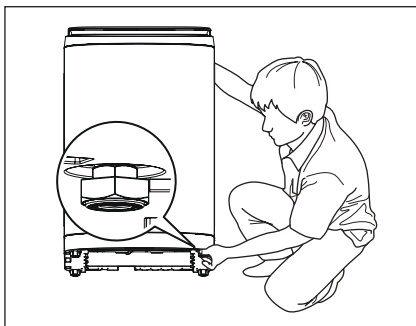
10.2 Positioning

It is important that your washing machine stands firm and level on the floor to ensure correct operation.

Use a spirit level on the front and side panels of the washing machine to check the levels. The spirit level should be used close to the corners of the washing machine for accuracy. By hand, or using a spanner if necessary, the left front leg is adjustable and the other legs are factory fitted in a fixed position (Unadjustable legs have a round base).



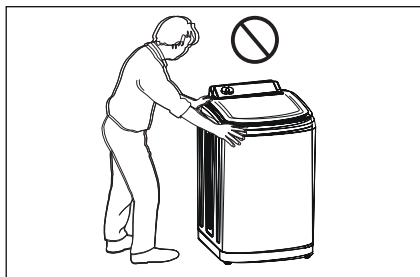
Tilt the washer a little to adjust the left front leg.



Never place cardboard, wood or similar materials under the machine to compensate for any unevenness in the floor.

Install the machine on a flat hard floor. Make sure that air circulation around the machine is not impeded by carpets, rugs etc. Check that the machine does not touch the wall or cupboard units.

When the washing machine is levelled, try to rock it from corner to corner. If it does rock, adjust the legs again until it is levelled and does not rock.



10.3 Water Inlet

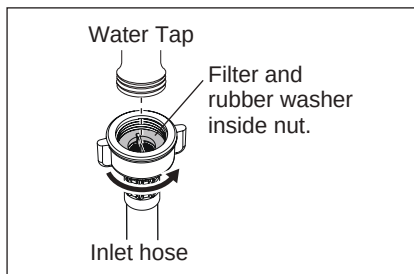
Connect the water inlet hose to a tap with 3/4" BSP thread.

When installing this washing machine, use the hoses supplied. **DO NOT USE OLD HOSES.** The inlet hoses have the sealing washer fitted.

Connect the inlet hose to the water tab. Make sure the connections are tight.

Turn the taps on and check that there are no leaks from the connections.

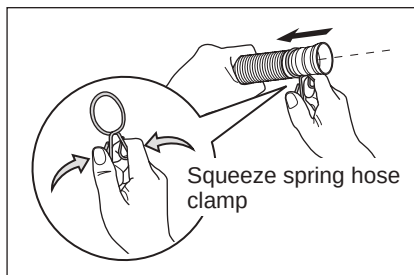
Turn off the water taps and move the washing machine into its final position. Make sure that the inlet and drain hoses do not kink.



10.4 Water Drainage

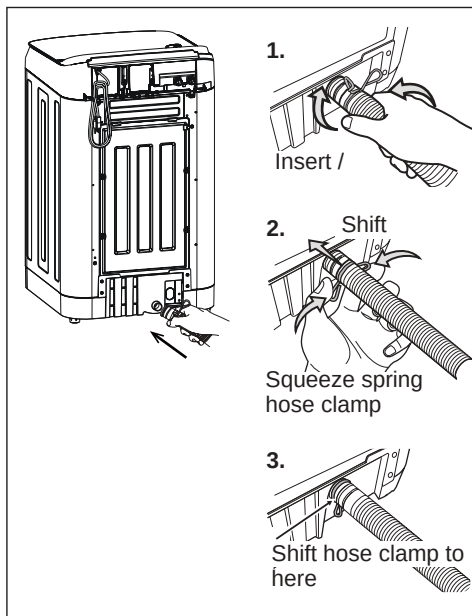
You can find a drain hose from inside the washbowl and a hose clamp from user manual bag.

Holding the hose clamp and squeezing it (same as in picture), then put it into the drain hose inserting side (as shown on picture).



Insert drain hose into the drainage holes at the back of the washing machine until it comes to end, then squeeze the hose clamp again and shift it to the location as shown on picture to lock the drain hose.

NOTE: Must be ensured that hose is secured to prevent leak on the floor.



Position drain hose by adjusting the free length of hose to suit your installation.

i Please refer to the installation instruction sheet, for more information.

10.5 Electrical Connection

This machine is designed to operate on a 220 - 240 V, single-phase, 50 Hz supply.

“An incorrect power supply may void your warranty.”

Check that your domestic electrical installation can take the maximum load required (2.0 kW), also taking into account any other appliances in use.



CAUTION!

Connect the machine to an earthed socket outlet.



The manufacturer declines any responsibility for damage or injury through failure to comply with the above safety precaution.



Should the appliance power supply cable need to be replaced, this shall be carried out by our Service Centre.

When the appliance is installed, the power supply cable must be easily accessible.

11. ENVIRONMENT CONCERNS

11.1 Packaging Materials



The materials marked with the symbol  are recyclable.

>PE<=polyethylene

>PS<=polystyrene

>PP<=polypropylene

This means that they can be recycled by disposing them properly in appropriate collection containers.

11.2 Old Machine

Use authorized disposal sites for your old appliance. Help to keep your country tidy!

The symbol  on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste.

Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.

For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

11.3 Ecological Hints

To save water, energy and to help protect the environment, we recommend that you follow these tips:

- Normally soiled laundry may be washed without prewashing in order to save detergent, water and time (the environment is protected too!).
- The machine works more economically if it is fully loaded.
- With adequate pre-treatment, stains and limited soiling can be removed; the laundry can then be washed at a lower temperature.
- Measure out detergent according to the water hardness, the degree of soiling and the quantity of laundry being washed.

THÔNG TIN QUAN TRỌNG CÓ THỂ ẢNH HƯỞNG ĐẾN CHÍNH SÁCH BẢO HÀNH CỦA SẢN PHẨM

Việc tuân thủ các hướng dẫn sử dụng trong sách hướng dẫn này là cực kỳ quan trọng đối với sức khỏe và sự an toàn. Việc không tuân thủ nghiêm ngặt các yêu cầu trong sách hướng dẫn này có thể dẫn đến thương tích cá nhân, thiệt hại về tài sản và ảnh hưởng đến khả năng khiếu nại của quý vị theo chính sách bảo hành của nhà sản xuất Electrolux được cung cấp cùng với sản phẩm của quý vị. Sản phẩm phải được sử dụng, cài đặt và vận hành theo sách hướng dẫn này. Quý vị không thể khiếu nại chính sách bảo hành của nhà sản xuất Electrolux trong trường hợp lỗi sản phẩm của quý vị là do không tuân theo sách hướng dẫn này.

CHÚNG TÔI LUÔN NGHĨ VỀ KHÁCH HÀNG

Cảm ơn bạn đã mua sản phẩm của Electrolux. Bạn đã chọn một sản phẩm được kết tinh bởi hàng chục năm kinh nghiệm và đổi mới. Tinh tế và phong cách, sản phẩm được thiết kế dành riêng cho bạn. Vì thế, bất cứ khi nào sử dụng sản phẩm của chúng tôi, bạn cũng có thể tin rằng bạn sẽ luôn có được kết quả tốt nhất qua mỗi lần sử dụng. Chào mừng bạn đến với Electrolux.

Hãy truy cập trang web của chúng tôi để:



Được tư vấn cách sử dụng, thông tin sản phẩm, cách xử lý sự cố và thông tin dịch vụ tại: **www.electrolux.vn**

DỊCH VỤ VÀ CHĂM SÓC KHÁCH HÀNG

Chúng tôi khuyên bạn sử dụng phụ tùng thay thế chính hãng. Khi liên hệ với bộ phận Dịch Vụ, đảm bảo là bạn có sẵn dữ liệu sau đây. Có thể tìm thấy thông tin trên biển thông số. Model, PNC, Số Sê-ri.

 Cảnh Báo / Thông Tin Quan Trọng Về An Toàn.  Thông tin về môi trường.

 Thông tin tổng quan và các lời khuyên.

Thông tin có thể thay đổi mà không cần thông báo.

RoHS
Compliant

**Phù hợp qui định về giới hạn hàm lượng hóa chất độc hại
(Đáp ứng tiêu chuẩn RoHS)**

(Theo Thông tư số 30/2011/TT-BCT, Việt Nam, ngày 10/08/2011)

NỘI DUNG

1.  THÔNG TIN VỀ AN TOÀN 42	7. BẢO QUẢN MÁY GIẶT CỦA BẠN 63
1.1 Các Điều Kiện Sử Dụng..... 42	7.1 Cần Làm Gì Sau Khi Quá Trình Giặt Của Bạn Kết Thúc. . 63
1.2 An Toàn Cho Trẻ Em 43	7.2 Vệ Sinh Bộ Lọc Bụi 63
1.3 An Toàn Chung..... 44	7.3 Vệ Sinh Bộ Phận Định Lượng. 63
1.4 Lắp Đặt..... 44	7.4 Vệ Sinh Hốc Ngăn..... 64
1.5 Sử Dụng 45	7.5 Vệ Sinh Bộ Lọc Nạp Nước..... 64
2. MÔ TẢ SẢN PHẨM 46	7.6 Vệ Sinh Máy Giặt Của Bạn 65
2.1 Các Bộ Phận 46	7.7 Vệ Sinh Vết Bẩn Trong Thùng Giặt..... 65
2.2 Đặc Tính Sản Phẩm 48	
3. BẢNG ĐIỀU KHIỂN 49	8. XỬ LÝ SỰ CỐ 66
3.1 Mô Tả Bảng Điều Khiển 49	8.1 Nguyên Nhân Có Thể Có 66
3.2 Sơ Đồ Chương Trình 50	8.2 Lỗi Xử Lý Sự Cố Hiện Thị 68
3.3 Mức Tương Thích Giữa Các Chương Trình Giặt Và Các Chức Năng Tùy Chọn 51	8.3 Quần Áo Ngả Vàng Hoặc Xám 70
3.4 Chức Năng Tùy Chọn 52	
3.5 Cài Đặt 54	9. DỮ LIỆU KỸ THUẬT 71
4. SỬ DỤNG HÀNG NGÀY 55	10. LẮP ĐẶT 72
4.1 Khởi Động Máy Giặt..... 55	10.1 Mở Gói Thiết Bị 72
4.2 Bỏ Đồ Vào Máy Giặt 55	10.2 Vị Trí Lắp Đặt 73
4.3 Cho Chất Tẩy Rửa Vào..... 55	10.3 Đầu Nạp Nước..... 74
4.4 Thêm Chất Làm Mềm Vải 56	10.4 Xả Nước..... 74
4.5 Cho Chất Tẩy Trắng Vào..... 56	10.5 Nối Điện 75
4.6 Thiết Lập Chương Trình..... 57	
4.7 Khởi Động Chương Trình..... 57	11. CÁC VẤN ĐỀ VỀ MÔI TRƯỜNG..... 76
4.8 Giảm Đoạn Chương Trình..... 57	11.1 Vật Liệu Đóng Gói 76
4.9 Thay Đổi Chương Trình 57	11.2 Máy Cũ 76
4.10 Thay Đổi Các Tùy Chọn 57	11.3 Gợi Ý về Hệ Sinh Thái..... 76
4.11 Khi Kết Thúc Chương Trình .. 58	
5. HƯỚNG DẪN GIẶT 59	
5.1 Phân Loại Theo Khối Lượng Giặt Riêng 59	
5.2 Chất Phun Tiền Xử Lý Và Chất Tẩy Vết Bẩn..... 60	
5.3 Chất Tẩy Rửa..... 60	
5.4 Loại Bỏ Vết Bẩn 60	
6. CÁC BIỂU TƯỢNG MÃ GIẶT QUỐC TẾ 62	

1. THÔNG TIN VỀ AN TOÀN

1.1 Các Điều Kiện Sử Dụng

Thiết bị này nhằm mục đích sử dụng trong hộ các ứng dụng gia dụng và tương tự như:

- Khu vực nhà bếp của nhân viên trong các cửa hàng, văn phòng và các môi trường làm việc khác;
- Các trang trại;
- Dành cho khách trong khách sạn, nhà trọ, và các khu vực nhà ở cùng loại;
- Cho khu vực ngủ và ăn sáng;
- Khu vực sử dụng chung trong các tòa nhà căn hộ, hoặc ở các khu vực giặt lấy ngay.

 **CẢNH BÁO!** Không được nối thiết bị bằng một dụng cụ bật tắt bên ngoài ví dụ bộ đặt giờ, hoặc kết nối với một đường dây thường xuyên bị bật tắt.

Vì sự an toàn của bạn và để đảm bảo sử dụng phù hợp, trước khi cài đặt và sử dụng lần đầu thiết bị này, hãy đọc tài liệu hướng dẫn sử dụng này, gồm các gợi ý và cảnh báo.

Để tránh sai sót và tai nạn không cần thiết, điều quan trọng là cần đảm bảo rằng tất cả những người sử dụng thiết bị hoàn toàn quen với với hoạt động và các tính năng an toàn của thiết bị.

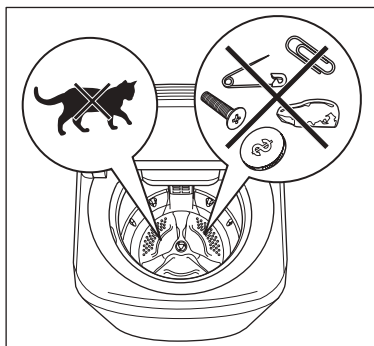
Giữ lại các hướng dẫn này và đảm bảo rằng chúng vẫn đi kèm thiết bị nếu thiết bị được di chuyển hoặc bán để tất cả những ai sử dụng thiết bị đến hết thời hạn sử dụng sẽ được thông báo phù hợp về việc sử dụng và an toàn của thiết bị.

1.2 An Toàn Cho Trẻ Em

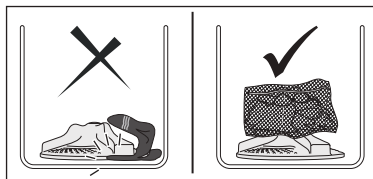
- Máy giặt này được thiết kế không phải để trẻ em hoặc người khuyết tật sử dụng mà không có sự giám sát.
- Trẻ nhỏ phải được giám sát để đảm bảo chúng không nghịch thiết bị.
- Các bao bì đóng gói (ví dụ như các tấm nhựa, xốp) có thể gây nguy hiểm cho trẻ em – nguy hiểm nghẹt thở! Để xa tầm với của trẻ em.
- Giữ tất cả Chất giặt tẩy ở nơi an toàn ngoài tầm tay trẻ.
- Hãy đảm bảo rằng trẻ em hoặc vật nuôi không leo vào bên trong lồng giặt.
- Máy này được cung cấp tùy chọn Khóa Trẻ Em () nhằm tránh trường hợp trẻ em nghịch phá bằng điều khiển (vui lòng xem trang 54).

1.3 An Toàn Chung

- Việc thay đổi thông số kỹ thuật hoặc cố gắng điều chỉnh sản phẩm này theo bất kỳ cách nào đều nguy hiểm.



- Hãy chắc chắn rằng vật nuôi nhỏ không leo trèo vào lồng giặt. Để tránh điều này, hãy kiểm tra lồng giặt trước khi sử dụng thiết bị.
- Bất kỳ vật nào, chẳng hạn như tiền xu, chốt an toàn, đinh, ốc vít, đá hoặc bất kỳ vật cứng, sắc nhọn nào khác đều có thể gây hư hại lớn và không được cho vào máy.
- Chỉ sử dụng số lượng chất làm mềm vải và chất tẩy rửa được khuyến dùng. Có thể xảy ra hư hại cho vải nếu bạn đổ đầy tràn. Hãy tham khảo các khuyến nghị của nhà sản xuất về số lượng.
- Thiết bị này không dành cho những người (bao gồm cả trẻ em) bị suy giảm về thể chất, giác quan, hoặc tâm thần bị suy giảm, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được giám sát và hướng dẫn liên quan đến việc sử dụng thiết bị bởi một người chịu trách nhiệm về sự an toàn của họ.
- Giặt các vật nhỏ như tất, đồ ren, thắt lưng có thể giặt, v.v... nên bỏ vào trong túi giặt hoặc bao gối trước khi vận hành máy giặt vì các vật này có thể trượt xuống giữa lồng giặt và bộ phận khuấy.



- Không sử dụng máy giặt để giặt các vật có dạng xương cá, vật không có viền hoặc bị rách.
- Luôn luôn rút phích cắm thiết bị và tắt nguồn nước sau khi sử dụng, làm vệ sinh và bảo trì.
- Trong mọi trường hợp, bạn không được cố gắng tự mình sửa chữa máy. Việc sửa chữa được thực hiện bởi những người thiếu kinh nghiệm có thể gây thương tích hoặc hư hỏng nghiêm trọng. Hãy liên lạc với Trung Tâm Dịch Vụ tại địa phương của bạn. Luôn yêu cầu các phụ tùng thay thế chính hãng.
- Nếu cần thay dây cáp cấp điện của thiết bị, điều này do Trung Tâm Dịch Vụ của chúng tôi thực hiện.

1.4 Lắp Đặt

- Khi mở bao bì thiết bị, kiểm tra để đảm bảo thiết bị không bị hư hỏng. Nếu nghi ngờ, không sử dụng thiết bị và liên lạc với Trung Tâm Dịch Vụ.
- Không nên lắp đặt thiết bị ở nơi ẩm ướt.
- Sau khi lắp đặt thiết bị, hãy kiểm tra để đảm bảo thiết bị không nằm trên ống dẫn vào và ống xả nước.
- Nếu máy nằm trên sàn trải thảm, hãy điều chỉnh để không khí có thể lưu thông tự do.
- Hãy luôn chắc chắn rằng nước không bị rò rỉ từ ống và các chỗ nối của chúng sau khi lắp đặt.
- Bất kỳ công việc đường ống nào cần thiết để lắp đặt thiết bị này đều phải được thực hiện bởi một thợ sửa đường ống đủ trình độ.
- Bất kỳ công trình điện nào cần thiết để lắp đặt thiết bị này đều phải được thực hiện bởi thợ điện đủ trình độ.

- Đảm bảo rằng hệ thống thoát nước hoạt động tốt.

⚠ Có thể bị điện giật! nếu máy không được tiếp đất.
KHÔNG chạm vào quần áo ướt và phần kim loại.

⚠ Vì lý do an toàn, không sử dụng bộ chuyển đổi kép, dây nối dài và bộ chuyển đổi đa phích cắm.

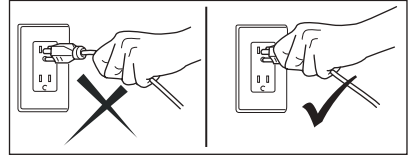


- Có thể chấp nhận áp suất nước từ 50-800kPa.

1.5 Sử Dụng

- Thiết bị này được thiết kế để sử dụng trong nhà. Không được sử dụng thiết bị này cho mục đích khác ngoài những mục đích sản phẩm này được thiết kế.
- Chỉ giặt vải được thiết kế có thể giặt máy. Làm theo các hướng dẫn trên mỗi nhãn hàng may mặc.
- Không nên để thiết bị quá tải. Xem phần có liên quan trong hướng dẫn sử dụng.
- Trước khi giặt, hãy đảm bảo rằng tất cả các túi đều rỗng, khuy và khóa đã được cài. Tránh giặt các vật bị sờn hoặc rách và xử lý các vết bẩn như sơn, mực, giẻ và vết cỏ trước khi giặt.
- Không được giặt máy các loại vải tiếp xúc với các sản phẩm có xăng dầu dễ bay hơi. Nếu sử dụng dung dịch vệ sinh dễ bay hơi, cần phải cẩn thận để đảm bảo rằng dung dịch được loại bỏ khỏi vải trước khi bỏ vào máy.

- Không bao giờ kéo dây cáp điện để rút phích cắm ra khỏi ổ cắm, luôn phải cầm vào chính phích cắm.



- Không bao giờ sử dụng máy giặt nếu dây cáp điện, bảng điều khiển, bề mặt làm việc hoặc đế bị hư hỏng khiến phần bên trong của máy giặt có thể bị hở.

⚠ Những bộ phận trong máy giặt được thiết kế sử dụng cho nước nóng không quá 60 độ C.

⚠ Không chạm vào phích cắm điện khi tay bạn còn ướt.

⚠ Không đặt tay, chân hoặc bất cứ thứ gì dưới vòi rửa máy trong khi máy được vận hành.

2. MÔ TẢ SẢN PHẨM

2.1 Các Bộ Phận

Bảng Điều Khiển

Nắp

Vỏ Máy

Chân Trước

Có thể điều chỉnh được : Bên trái
Cố định : Bên phải

Ống Dẫn Nước Vào

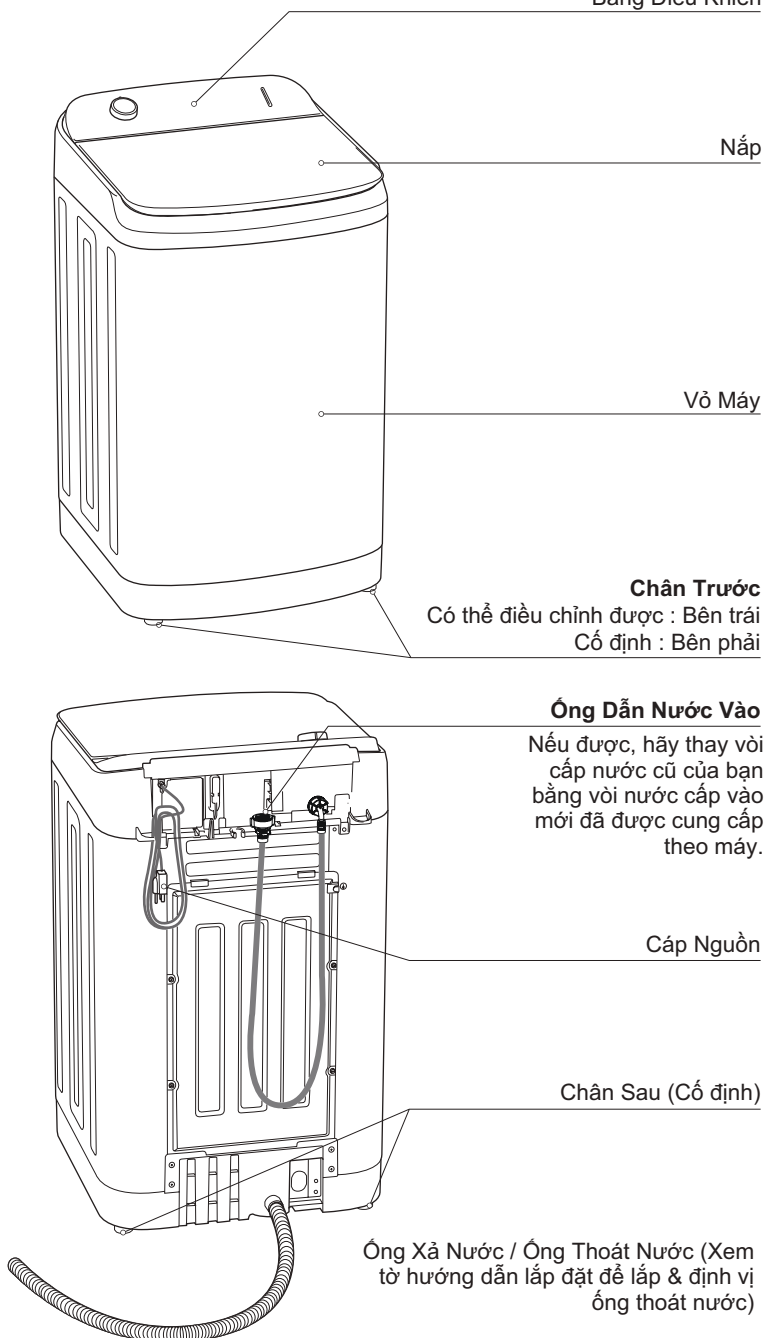
Nếu được, hãy thay vòi cấp nước cũ của bạn bằng vòi nước cấp vào mới đã được cung cấp theo máy.



Cáp Nguồn

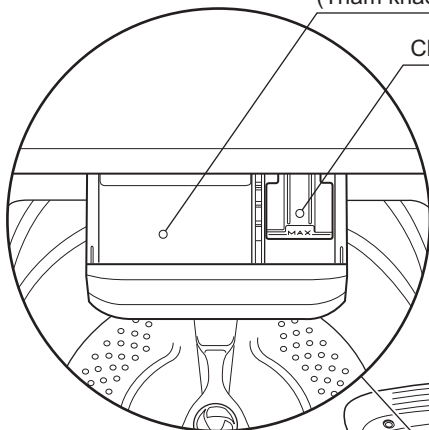
Chân Sau (Cố định)

Ống Xả Nước / Ống Thoát Nước (Xem từ hướng dẫn lắp đặt để lắp & định vị ống thoát nước)

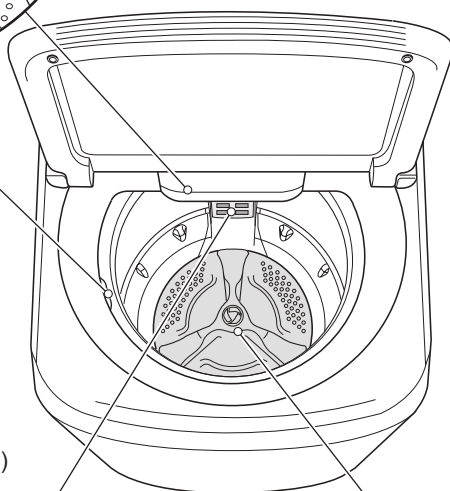


Ngăn Dựng Chất Giặt Tẩy / Bộ Định lượng Chất Tẩy Trắng
(Tham khảo trang 55)

Chất Làm Mềm Vải (Tham khảo trang 55)

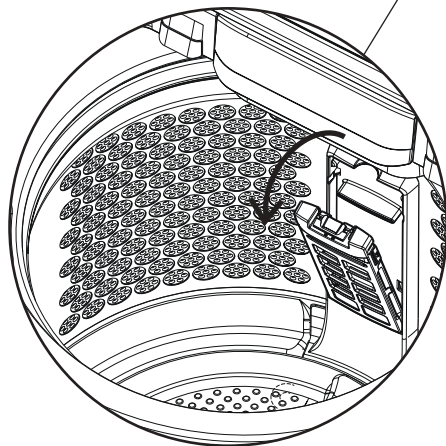


Bộ Định lượng Chất Tẩy Trắng



Túi lọc vải
(Tham khảo trang 63)

Bộ Phận Khuấy



2.2 Đặc Tính Sản Phẩm

Tự động cảm biến mực nước

Tự động cảm biến là một tính năng trong đó máy giặt tự động làm đầy nước đến mức phù hợp với lượng quần áo của bạn.

Bạn có tùy chọn đặt mực nước theo cách thủ công nếu muốn.

Chúng tôi khuyên bạn nên sử dụng tùy chọn tự động cảm biến mực nước để đảm bảo có lượng nước vừa đủ cho khối lượng giặt trong máy. Nói cách khác, nó thường sẽ mang lại cho bạn sự giặt giữ tốt nhất đồng thời mang lại hiệu quả sử dụng nước cao nhất.

Đôi khi trong quá trình giặt, có thể máy của bạn không làm gì hoặc liên tục chỉ rung nhẹ / lắc lư / kích động nhẹ.

Điều này là do máy của bạn có thể là:

- Ở chế độ kiểm tra tự động cảm biến và máy đang xác định lượng nước chính xác cho quá trình giặt của bạn.
- Ở giai đoạn xả nước của chương trình giặt và máy đang cho phép thời gian để nước chảy trong chậu rửa ra bát ra ngoài.
- Thao tác hoặc ngắt cơ cấu ly hợp truyền động. đợi một thời gian ngắn, máy giặt của bạn sẽ hoàn thành các công việc trên và tiếp tục công việc giặt giữ.

Lượng nước của chế độ tự động được cài đặt ở mức tối ưu hóa. Bạn có thể điều chỉnh mức độ Tự động lên hoặc xuống một lượng nhỏ.

Khô Phục Sau Khi Mất Điện

Khi mất điện trong lúc máy đang giặt, xả hoặc vắt.

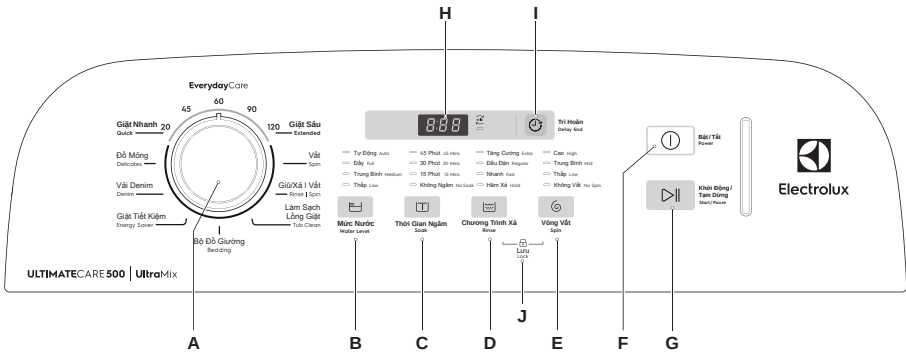
Máy giặt sẽ cố gắng lưu các thiết lập ở giai đoạn máy đang chạy và sau đó khi có điện trở lại, máy sẽ bắt đầu giặt từ giai đoạn đã ngừng.

UltraMix

Tính năng này giúp hòa tan và kích hoạt các thành phần hoạt tính của bột giặt, bằng cách trộn bột giặt với nước trong khoảng 5 phút (trừ chương trình Quick 20), trước khi cho vào lồng giặt và lên quần áo.

3. BẢNG ĐIỀU KHIỂN

3.1 Mô Tả Bảng Điều Khiển



A Nút Chọn Chương Trình

B Nút Mức Nước

C Nút Thời Gian Ngâm

D Nút Tùy Chọn Xả

E Nút Tùy Chọn Vòng Vắt

F Nút Mở/Tắt

G Nút Khởi Động/Tạm Dừng

H Màn Hình Hiển Thị

I Nút Tùy Chọn Hoàn Kết Thúc

J Tùy Chọn “Khóa Trẻ Em”

(hai nút kết hợp, nhấn và giữ hai nút này khoảng 3 giây)

3.2 Sơ Đồ Chương Trình

Chương Trình	Trọng Lượng Quần Áo Tối Đa (Quần Áo Khô) ¹⁾				Loại Quần Áo Cho Vào Và Độ Bền Của Quần Áo
	 Water Level				
	Auto	Full	Mid	Low	
EverydayCare					
Extended 120 phút (Giặt Sâu)	Max. ²⁾	Max.	4 kg	2 kg	Đối với vải cotton dính đất nặng.
90 phút	Max.	Max.	4 kg	2 kg	Đối với vải cotton có độ đất vừa phải.
60 phút	Max.	Max.	4 kg	2 kg	Đối với vải cotton với đất thường.
45 phút	–	–	4 kg	2 kg	Các mặt hàng vải tổng hợp và hỗn hợp với đất thường.
Quick 20 phút (Giặt Nhanh)	–	–	–	2 kg	Các mặt hàng vải tổng hợp và hỗn hợp với đất nhẹ.
Delicates (Đồ Mỏng)	4 kg	4 kg	2 kg	2 kg	Đối với đồ lót, ren, đồ trang trí, và đồ thêu.
Denim (Vải Denim)	Max.	Max.	4 kg	2 kg	Đối với vải Denim / Jean dính đất nặng.
Energy Saver ³⁾ (Giặt Tiết Kiệm);	Max.	Max.	4 kg	2 kg	Đồ trắng và bền màu, vải bông bị bẩn thông thường. Đặt chương trình này để có kết quả giặt tốt và giảm điện năng tiêu thụ. Thời gian của chương trình giặt được lâu hơn.
Bedding (Bộ Đồ Giường)	4 kg	4 kg	2 kg	2 kg	Đối với vải giường dán nhãn “Có Thể Giặt Máy”.
Tub Clean (Làm Sạch Lồng Giặt)	Không tải				Dùng để vệ sinh lồng giặt.
Rinse Spin (Giũ/Xả Vắt)	–	Max.	4 kg	2 kg	Đối với đồ bạn muốn xả và vắt như quần áo bạn đã giặt tay trong bồn giặt.
Spin (Vắt)	Công suất tối đa				Để vắt đồ giặt và xả nước trong thùng giặt.

1) Lượng quần áo phụ thuộc vào mức Nước đã chọn. Để có kết quả giặt tốt nhất, không vượt quá trọng lượng tải so với gợi ý như trong bảng trên.

2) Công suất tối đa tùy thuộc vào model.

Kiểu Mẫu: EWT9074N5SA 9 kg
 EWT1074M5SA 10 kg

3) Thông số kỹ thuật của nhãn năng lượng đã được xác định bằng cách sử dụng chương trình sau theo TCVN 8526.

Energy saver, Cold, Water level Full, No Soak, Rinse Fast, Spin speed High.

3.3 Mức Tương Thích Giữa Các Chương Trình Giặt Và Các Chức Năng Tùy Chọn

Chương Trình	Tùy Chọn																
																	
	Water Level				Soak				Rinse				Spin				
	Auto	Full	Medium	Low	45 Min.	30 Min.	15 Min.	No Soak	Extra	Regular	Fast	Hold	High	Mid	Low	No Spin	Delay End
EverydayCare																	
Giặt Sâu 120 phút	☐	☒	☒	☒				☐		☐	☒		☐	☒	☒	☒	
90 phút	☐	☒	☒	☒				☐		☐			☐	☒	☒	☒	
60 phút	☐	☒	☒	☒				☐		☐			☐	☒	☒	☒	
45 phút*			☐	☒				☐		☐				☐	☒	☒	
Giặt Nhanh 20 phút*				☐				☐		☐					☐	☒	
Đồ Mỏng	☐	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☐	☒	☒	☐	☒		☒	☐	☒	☒
Vải Denim	☐	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☐	☒	☐	☒	☒	☐	☒	☒	☒	☒
Giặt Tiết Kiệm	☒	☐	☒	☒	☒	☒	☒	☐	☒	☒	☐	☒	☐	☒	☒	☒	☒
Bộ Đồ Giường	☐	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☐	☒	☒	☐	☒	☒	☒	☐	☒	☒
Làm Sạch Lồng Giặt																	
Giũ/Xả Vắt		☐	☒	☒				☐	☒	☒	☐	☒	☐	☒	☒	☒	
Vắt													☐	☒	☒		

Nhận xét

- ☐ Tùy chọn mặc định
- ☒ Lựa chọn có sẵn

* Người mẫu EWT1074M5SA
- 45 phút Spin Tùy Chọn : High (Mặc định), Mid, Low, No Spin
- Giặt Nhanh 20 phút Spin Tùy Chọn : High (Mặc định), Medium, Low, No Spin

3.4 Chức Năng Tùy Chọn

Nút Mức Nước

Chọn mức nước bằng cách nhấn nút Mức Nước.

Chỉ sử dụng lượng nước bạn cần cho lượng đồ giặt.

Vui lòng tham khảo bảng chương trình ở trang 50.



Chẩn đoán ngập nước được giải thích ở trang 68. Bạn nên tham khảo nội dung này nếu bạn bị đổ nước lên sàn. Màn hình sẽ hiển thị “E30” và bạn sẽ nghe thấy tiếng bíp ngắn, nhanh liên tục để nhắc bạn về vấn đề này.

Nút Thời Gian Ngâm

Tùy chọn này cho phép bạn ngâm những quần áo rất bẩn khi bắt đầu giặt. Để làm điều này, ấn nút Thời Gian Ngâm để chọn thời gian ngâm.

Phải đẩy nắp để cho phép các chức năng Ngâm hoạt động, trong đó có ngâm 6 phút theo chương trình giặt “Đồ Rất Bẩn”. Máy sẽ vận động trong các khoảng thời gian ngắn. Vào những lúc khác, quần áo được ngâm và máy sẽ không làm gì.

Nút Chương Trình Xả

Ấn nút Tùy Chọn Xả để lựa chọn loại xả dành cho lượng đồ giặt của bạn. Đối với hầu hết các lần giặt, máy sẽ tự động chọn xả đầy bồn nước cho bạn.

Có bốn chế độ xả để lựa chọn, từ Extra, Regular, Fast và Hold.

- **Extra rinse (Tăng Cường)**, máy sẽ lấy nước 3 lần, xả kỹ 3 lần.
- **Regular rinse (Đều Đặn)**, máy sẽ lấy nước 2 lần, xả kỹ 2 lần.
- **Fast rinse (Nhanh)**, một lần xả phun giúp bạn tiết kiệm nước tối đa.
- **Hold (Hãm Xả)**, bằng cách chọn tùy chọn này, nước của lần xả cuối cùng không được xả ra hết và thùng quay đều đặn để ngăn quần áo khỏi bị nhàu.



Sau khi chu kỳ kết thúc, bạn phải xả nước khỏi lồng giặt bằng cách ấn nút “Khởi Động/Tạm Dừng” để tiếp tục chu kỳ.

Nút Vòng Vắt

Nhấn phím điều khiển này để tăng hoặc giảm tốc độ vòng vắt nếu bạn muốn vắt ở tốc độ khác tốc độ mà máy giặt đề xuất.

Tốc độ của các cấp độ quay là:

- **High**, trong khoảng 700 rpm ;
- **Mid**, trong khoảng 650 rpm ;
- **Low**, trong khoảng 550 rpm ;
- **No Spin**, 0 rpm.

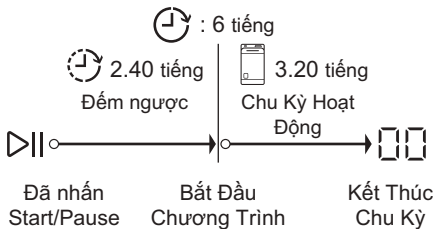
Nút Trì Hoãn (Delay End)

Trước khi quý vị bắt đầu chương trình, chức năng này cho phép xác định việc kết thúc chương trình giặt từ tối thiểu 1 tiếng đến tối đa 20 tiếng.

Nhấn bàn phím cảm ứng Delay End (Trì Hoãn Kết Thúc) để lựa chọn thời gian kết thúc như mong muốn. Màn hình hiển thị số tiếng đồng hồ và chỉ báo trên màn hình cảm ứng bật.

i Phải chọn tùy chọn này sau khi chọn chương trình giặt và trước khi nhấn bàn phím cảm ứng “Start/Pause”.

Ví dụ: nếu thời gian chương trình của chương trình quý vị chọn là 3.20 tiếng và quý vị xác định thời gian “Delay End” (Trì Hoãn Kết Thúc) là 6 tiếng. Điều này có nghĩa là chương trình giặt của quý vị sẽ hoàn thành trong 6 tiếng. (Xem sơ đồ bên dưới)



Sau khi chọn thời gian Delay End (Trì Hoãn Kết Thúc), nhấn bàn phím cảm ứng Start/Pause để bắt đầu chương trình. Máy sau đó sẽ đếm ngược và cập nhật thời gian trên màn hình mỗi giờ một lần cho đến khi đạt đến điểm khởi đầu của chu kỳ giặt.

Nếu quý vị muốn sửa đổi hoặc hủy tùy chọn Delay End sau khi bắt đầu chương trình, hãy làm theo các bước dưới đây:

- cài đặt máy giặt về PAUSE bằng cách nhấn bàn phím cảm ứng Start/Pause;
- bỏ chọn tùy chọn này bằng cách nhấn nút cảm ứng “Kết Thúc Trì Hoãn” liên tục cho đến khi màn hình hiển thị thời gian trì hoãn “”;
- nhấn Start/Pause để bắt đầu chương trình.

Nút Khởi Động/Tạm Dừng

Để bắt đầu chương trình được chọn, ấn nút “Khởi Động/Tạm Dừng”.

Nếu bạn bắt đầu giặt và muốn dừng chương trình lại vì một lý do nào đó, ấn nút “Khởi Động/Tạm Dừng” để vào chế độ TẠM DỪNG.

Để khởi động lại chương trình từ thời điểm bị gián đoạn, ấn lại nút “Khởi Động/Tạm Dừng”.

i Nếu cửa mở trong suốt quá trình hoạt động, máy giặt sẽ chuyển qua chế độ PAUSE (Tạm dừng), mã “”.

Sau khi đóng nắp máy lại, nhấn nút Start/Pause (Khởi động/Tạm dừng) trên bảng điều khiển để chọn chương trình.

3.5 Cài Đặt

Tính Năng Child Lock (Khóa Trẻ Em)

Thiết bị của bạn được cung cấp KHÓA AN TOÀN CHO TRẺ EM cho phép bạn không giám sát thiết bị khi đóng cửa mà không phải lo lắng rằng trẻ có thể bị thương hoặc làm hỏng thiết bị.

 Đặt tùy chọn này sau khi nhấn nút cảm ứng Khởi Động/Tạm Dừng.

Đặt tùy chọn Child Lock (Khóa Trẻ Em):

- Để kích hoạt chức năng, nhấn và giữ nút cảm ứng “Rinse (Chương Trình Xả)” và “Spin (Vòng Vắt)” khoảng 3 giây cho đến khi màn hình hiển thị biểu tượng “ ”.

 Nếu quý vị nhấn bất kỳ nút cảm ứng nào trong khi Khóa Trẻ Em đang được kích hoạt, biểu tượng “ ” sẽ nhấp nháy trên màn hình hiển thị 3 lần cùng với tiếng còi báo.

Các nút cảm ứng bị khóa

Bạn phải tắt chức năng này trước khi vận hành máy giặt.

- Để hủy kích hoạt chức năng, nhấn và giữ nút cảm ứng “Rinse (Chương Trình Xả)” và “Spin (Vòng Vắt)” khoảng 2 giây cho đến khi màn hình hiển thị biểu tượng “ ”.

Bật/Tắt âm báo Mở Máy và Giặt Xong

Cài đặt này cho phép bạn bật hoặc tắt âm báo khi mở máy và khi kết thúc chương trình. Ví dụ như, bạn có thể muốn tắt âm báo này khi bạn khởi động một chu kỳ giặt lúc chuẩn bị đi ngủ, để khi máy giặt xong khoảng 1 giờ sau, nó sẽ không làm phiền bạn cả đêm.

 Tiếng bíp cảnh báo lỗi chẳng hạn như các lỗi nghiêm trọng sẽ không được tắt.

- Để tắt tiếng còi báo, nhấn các nút cảm ứng “Water Level (Mức Nước)” và “Soak (Thời Gian Ngâm)” đồng thời trong khoảng 3 giây, biểu tượng “ ” sẽ hiển thị trên màn hình cùng với tiếng còi báo.
- Để quay lại cấu hình mặc định nhấn hai nút cảm ứng này đồng thời khoảng 3 giây, biểu tượng “ ” sẽ hiển thị trên màn hình cùng với tiếng còi báo.

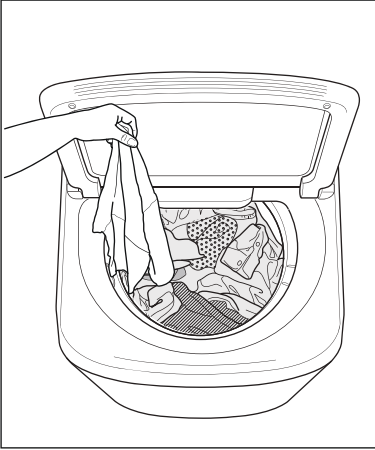
4. SỬ DỤNG HÀNG NGÀY

4.1 Khởi Động Máy Giặt

1. Cắm phích vào ổ điện.
2. Bật vòi nước lên.

4.2 Bỏ Đồ Vào Máy Giặt

Khi bỏ quần áo vào máy giặt, có bốn điều cần ghi nhớ:

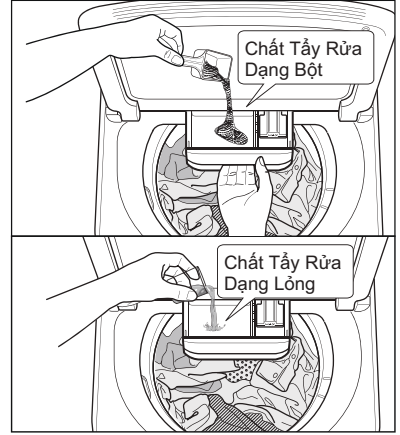


1. Quần áo phải được bỏ đều xung quanh bộ phận khuấy. Để có hiệu quả tốt nhất, đầu tiên bỏ đồ nhỏ vào trước, sau đó đến đồ lớn.
2. Quần áo không được quần xung quanh bộ bồn tắm.
3. Máy giặt không được bỏ quá nhiều. Quần áo phải có thể chuyển động trong quá trình giặt.
4. Lượng quần áo chỉ nên chứa từ ba đến bốn đồ lớn, ví dụ như ga trải giường. Khối lượng còn lại nên là đồ nhỏ. Khối lượng giặt gồm các đồ lớn và nhỏ kết hợp sẽ giặt sạch hơn khối lượng gồm toàn đồ lớn.

4.3 Cho Chất Tẩy Rửa Vào

Chất Tẩy Rửa Dạng Bột / Chất Tẩy Rửa Dạng Lỏng

1. Kéo ngăn định lượng ra khỏi vị trí.



2. Xác định chính xác lượng chất tẩy rửa dạng bột bằng cách thực hiện theo các khuyến nghị trên bao bì.
3. Đổ vào ngăn định lượng chất tẩy rửa.
4. Đặt ngăn định lượng vào hộc.

Chất Tẩy Rửa Dạng Lỏng (Tùy chọn)

Đổ vào quần áo.

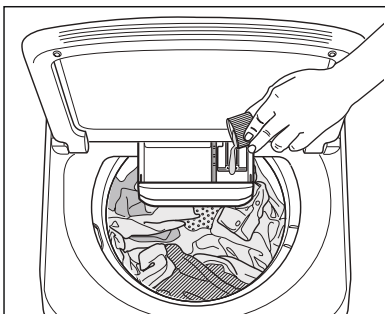


1. Xác định chính xác lượng chất tẩy rửa dạng lỏng bằng cách thực hiện theo khuyến nghị trên bao bì.
2. Pha chất giặt tẩy trong một lít nước
3. Cho lượng chất tẩy rửa đã trộn sẵn vào đồ giặt.

i Khi sử dụng nước giặt tẩy:

- Không sử dụng bột giặt dạng gel hoặc đặc.

4.4 Thêm Chất Làm Mềm Vải



1. Xác định khối lượng chính xác chất làm mềm vải bằng cách thực hiện các khuyến nghị trên bao bì.
2. Đổ chất làm mềm vải đã hòa vào trong tách trên đầu bộ phận khuấy. Không được đổ tràn tách.



Không đổ chất làm mềm vải lên quần áo vì có thể làm quần áo bị ố bẩn.

3. Nếu bạn sẽ sử dụng chất làm mềm vải, bạn phải chọn tùy chọn XẢ KỸ, tức là bỏ chọn tùy chọn XẢ TIẾT KIỆM.

i NOTE

- Lượng được sử dụng không được vượt dấu "MAX" (tối đa) trong ngăn.
- Nếu sử dụng nước xả vải ở dạng đặc, bạn nên pha loãng với nước.
- Đóng ngăn lại một cách nhẹ nhàng.

i LƯU Ý:

Sau khi hoàn thành chu trình giặt, cần bột giặt, nước xả và nước có thể vẫn còn trong các ngăn của máy giặt. Bạn nên vệ sinh các ngăn của máy giặt thường xuyên để loại bỏ hết cặn.

4.5 Cho Chất Tẩy Trắng Vào

Tẩy trắng quần áo có thể giúp loại bỏ vết ố, vết bẩn khó giặt và diệt vi khuẩn.

Loại Ôxy

Đây là loại chất tẩy trắng dạng bột thông thường. Trộn khối lượng cần thiết với nước và đổ chất tẩy trắng vào lỗ trên nắp trên cùng trong quá trình đổ khi có nước trong lồng giặt.

Loại Clo

Không nên trộn loại chất tẩy trắng này cùng chất tẩy rửa. Hòa chất tẩy trắng với nước như hướng dẫn trên hộp đựng.

Cách ngâm cùng chất tẩy trắng, thực hiện như sau:

1. Xoay Nút Chọn Chương Trình đến vị trí **EverydayCare 60**.
2. Ấn nút Khởi Động/Tạm Dừng để bắt đầu đổ nước.
3. Đổ dung dịch chất tẩy trắng qua lỗ ở nắp trên cùng trong quá trình đổ khi có nước trong lồng giặt, bằng cách nghiêng lồng giặt như trong hình bên dưới.



4. Để máy khuấy trong vài phút, sau đó để máy đứng yên trong thời gian cần thiết bằng cách ấn nút Khởi Động/Tạm Dừng để tạm dừng máy.
5. Khi ngâm chất tẩy trắng đến thời gian cần thiết, xoay Nút Chọn Chương Trình sang chế độ Xả Nước I Vắt và ấn nút Khởi Động/Tạm Dừng để xả hết nước trong lồng giặt.

4.6 Thiết Lập Chương Trình

- Nhấn nút Nguồn (⏻), Xoay núm chọn chương trình sang chương trình cần thiết.
 - Máy giặt hiện tại đang ở CHẾ ĐỘ DỰ PHÓNG và sẵn sàng giặt quần áo.
 - Đèn tương ứng sẽ phát sáng.
 - Chuông sẽ vang lên.
 - Đĩa núm chọn có thể xoay theo chiều hoặc ngược chiều kim đồng hồ.
 - Một khi bạn đã lựa chọn chương trình, chương trình được lựa chọn sẽ ở vị trí đó trong suốt chu kỳ.
 - Màn hình hiển thị thời gian chương trình.

Nếu các thiết lập hiển thị trên bảng điều khiển là những gì bạn muốn sử dụng, ấn nút Khởi Động/Tạm Dừng để bắt đầu giặt.

- Nếu bạn muốn đồ giặt của bạn được giặt với những chức năng khác so với chức năng được đề nghị từ máy giặt, hãy nhấn các nút Water Level, Soak, Rinse và Spin.



LƯU Ý:

Có thể kết hợp các chức năng khác nhau phụ thuộc vào chương trình được lựa chọn. Khi ấn các nút này, đèn thử nghiệm tương ứng bật sáng.

- Nếu bạn muốn xác định việc kết thúc chương trình giặt, ấn nút "Delay End" nhiều lần để chọn thời gian kết thúc cho máy.

4.7 Khởi Động Chương Trình

Để khởi động chương trình, ấn nút Khởi Động/Tạm Dừng ▷||, thời gian mặc định của chương trình sẽ hiển thị trên màn hình.



LƯU Ý

Khi bạn chọn chương trình Rinse I Spin, máy sẽ trì hoãn ít nhất 2 phút trước khi máy giặt khởi động chế độ vắt.

Sự trì hoãn này là giai đoạn tháo nước để bảo đảm rằng thùng giặt không còn nước, đây là điều cần thiết trước khi bắt đầu vắt. Ngay khi bạn có thể để đồ ướt vào trong thùng giặt trống, giai đoạn trì hoãn trước khi vắt cũng sẽ diễn ra để bảo vệ & an toàn cho máy giặt của bạn.

4.8 Gián Đoạn Chương Trình

Nếu bạn đã bắt đầu giặt và muốn ngừng lại vì lý do nào đó, ấn nút Khởi Động/Tạm Dừng

Thời gian còn lại nhấp nháy và đèn LED Khởi Động/Tạm Dừng sẽ bắt đầu nhấp nháy. Nhấn lại nút Khởi Động/Tạm Dừng. Chương trình sẽ tiếp tục.

4.9 Thay Đổi Chương Trình

Chỉ có thể thay đổi chương trình đang chạy bằng cách tắt thiết bị.

- Nhấn nút "Bật/Tắt" để hủy chương trình và tắt thiết bị.
- Nhấn lại nút "Bật/Tắt" để khởi động thiết bị.

Bây giờ bạn có thể đặt một chương trình giặt mới và thay đổi bất kỳ tùy chọn nào có sẵn. Nhấn Khởi Động/Tạm Dừng để bắt đầu chương trình mới.

4.10 Thay Đổi Các Tùy Chọn

Chỉ có thể thay đổi một vài tùy chọn sau khi chương trình khởi động.

- Ấn nút Khởi Động/Tạm Dừng, để vào chế độ TẠM DỪNG.
- Thay đổi các tùy chọn.
- Ấn lại nút "Khởi Động/Tạm Dừng". Chương trình sẽ tiếp tục.

4.11 Khi Kết Thúc Chương Trình

- Thiết bị sẽ tự động dừng lại.
 - Màn hình sẽ hiển thị "End" và nhấp nháy cùng với 3 tiếng bíp dài liên tiếp.
 - Nhấn nút Nguồn để tắt máy.
 - Lấy đồ giặt ra khỏi thiết bị. Đảm bảo bồn giặt trống.
 - Giữ nắp hé mở, nhằm ngăn chặn nấm mốc và mùi hôi.
 - Tắt vòi nước.
-

5. HƯỚNG DẪN GIẶT

Các Hướng Dẫn Giặt này đều mang tính chất chung chung và bạn sẽ nhận được các kết quả giặt tốt bằng cách thực hiện theo các hướng dẫn này.

Tuy nhiên, do sự khác nhau của các loại vải, mức độ bẩn, các loại chất tẩy rửa và các thiết lập chương trình có sẵn mà bạn có thể tìm ra một vài cách kết hợp không phải lúc nào cũng mang lại hiệu quả giặt hoàn hảo.

Ví dụ: nếu bạn nhìn thấy cặn chất tẩy rửa hoặc các vết bẩn trên một số đồ, vui lòng đọc phần Cặn trong đoạn nói về đồ giặt. Theo thời gian, bạn sẽ biết được cài đặt chương trình tốt nhất, cách phân loại khối lượng và chất tẩy rửa cho các loại khối lượng và vết bẩn khác nhau.

5.1 Phân Loại Theo Khối Lượng Giặt Riêng



- Mỗi khối lượng cần giặt nên bao gồm các loại quần áo có cùng điều kiện giặt. Ví dụ: bạn không nên giặt các loại quần áo chuyên dụng với quần áo làm việc rất bẩn.
- Các loại vải bền màu và không bền màu cần được tách riêng. Biết rõ loại vải bạn đang dùng và độ bẩn của chúng sẽ giúp bạn lựa chọn các tùy chọn cho chương trình giặt.
- Một số loại vải là đồ tích bụi và có thể tích bụi, bẩn và màu từ các loại vải khác là đồ sinh bụi. Một số ví dụ được liệt kê dưới đây:

Đồ tích bụi	Đồ sinh bụi
- Vải nhung - Vải tổng hợp - Vải ép bền	- Khăn tắm - Tã - Sợi chen-nin/Vải bông xù

LƯU Ý

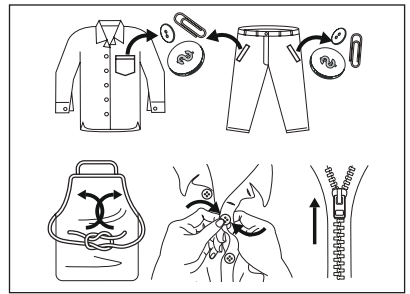
Đảm bảo rằng bạn giặt đồ tích bụi riêng biệt với đồ sinh bụi.

- Không bao giờ được phép giặt đồ trắng cùng với đồ màu. Đồ trắng có thể mất “màu trắng” trong khi giặt.
- Đồ màu mới có thể bị phai trong lần giặt đầu tiên; do đó nên giặt tách riêng trong lần đầu tiên.

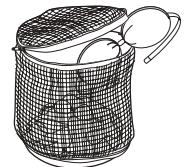
QUAN TRỌNG!

Đảm bảo rằng không có bất cứ vật kim loại nào còn lại trong đồ giặt (ví dụ: kẹp tóc, chốt an toàn, ghim).

- Cài vỏ gối, kéo khóa, móc và khuy áo.



- Buộc bất kỳ thắt lưng hoặc dây dài nào lại.
- Loại bỏ các vết bẩn cứng đầu trước khi giặt.
- Chà mạnh các khu vực bị dính bẩn đặc biệt bằng chất tẩy rửa đặc biệt hoặc kem tẩy rửa.
- Đặc biệt lưu ý khi giặt màn.
- Giặt áo ngực, ống quần và các đồ chuyên dụng khác bằng túi giặt lưới mà bạn có thể mua trong siêu thị.



- Tháo móc hoặc buộc đồ lại bỏ vào túi hoặc lưới.

5.2 Chất Phun Tiền Xử Lý Và Chất Tẩy Vết Bẩn



CẢNH BÁO!

Chất phun tiền xử lý và chất tẩy vết bẩn có thể làm hư hỏng các thành phần nhựa trong máy giặt.

Nếu bạn sử dụng chất phun tiền xử lý hoặc chất tẩy vết bẩn, dùng chúng cho quần áo khi để xa máy giặt.

5.3 Chất Tẩy Rửa

Kết quả của việc giặt sạch cũng phụ thuộc vào việc lựa chọn chất tẩy rửa và sử dụng số lượng phù hợp nhằm tránh lãng phí và bảo vệ môi trường.

Mặc dù có thể phân hủy sinh học, các chất tẩy rửa có chứa các chất với số lượng lớn có thể phá vỡ sự cân bằng nhạy cảm của tự nhiên.

Việc lựa chọn chất tẩy rửa sẽ phụ thuộc vào loại vải (đồ chuyên dụng, len, cotton, v.v...), màu sắc, nhiệt độ giặt và độ bẩn.

- Không sử dụng loại chất tẩy rửa không phù hợp. Bạn phải sử dụng chất tẩy rửa có lượng bột ít được thiết kế cho các máy giặt cửa trước hoặc máy giặt cửa trên hiệu suất cao, như Cold Power dành cho các Máy Giặt Cửa Trước và Máy Giặt Cửa Trên Hiệu Suất Cao hoặc các chất tẩy rửa dán nhãn "Matic".
- Không sử dụng các sản phẩm từ xà phòng trong máy giặt.
- Không sử dụng quá nhiều chất tẩy rửa. Điều này có thể dẫn đến hiện tượng quá nhiều bột làm tốc độ vắt thấp, xả kém và gây quá tải cho động cơ trong suốt giai đoạn vắt trong chương trình giặt.
- Không sử dụng quá ít chất tẩy rửa vì chất lượng giặt sẽ kém. Nếu bạn nghĩ cần nhiều hơn, hãy tăng thêm lượng nhỏ chất tẩy rửa để tránh hiện tượng quá nhiều bột.

Lượng chất tẩy rửa được sử dụng

Loại và lượng chất tẩy rửa sẽ phụ thuộc vào loại vải, lượng đồ giặt, độ bẩn và độ cứng của nước được sử dụng. Độ cứng của nước được phân loại thành các "mức" cứng.

Các thông tin về độ cứng của nước trong khu vực của bạn có thể thu được từ công ty cấp nước có liên quan, hoặc từ cơ quan quản lý địa phương.

Thực hiện theo các hướng dẫn của nhà sản xuất sản phẩm về khối lượng sử dụng.

- Không đủ bột giặt gây ra: khối lượng cần giặt chuyển sang màu xám, quần áo bị nhờn.
- Quá nhiều bột giặt gây ra: hiện tượng bọt, giảm hiệu quả giặt, xả không sạch.
- Sử dụng ít bột giặt hơn nếu: bạn đang giặt lượng nhỏ, đồ giặt hơi dính bẩn, lượng lớn bột trong quá trình giặt.

5.4 Loại Bỏ Vết Bẩn

Các vết bẩn cứng đầu không thể loại bỏ chỉ bằng nước và bột giặt. Do vậy nên xử lý các vết bẩn trước khi giặt.

Vết máu: xử lý vết máu tươi bằng nước lạnh. Đối với vết máu khô, ngâm qua đêm trong nước với bột giặt chuyên dụng sau đó chà trong xà phòng và nước.

Sơn dầu: làm ẩm vết bẩn bằng xăng, đặt quần áo trên tấm vải mềm và thoa lên vết bẩn; làm một vài lần như thế.

Vết bẩn dầu mỡ khô: làm ẩm bằng nhựa thông, đặt quần áo trên bề mặt mềm và thoa lên vết bẩn bằng đầu ngón tay và tấm vải bông.

Gỉ sắt: axit oxalic hòa tan trong nước nóng hoặc sản phẩm loại bỏ gỉ sắt được sử dụng trong nước lạnh. Chú ý các vết gỉ sắt đã cũ bởi vì cấu trúc xenlulo đã bị phá hỏng và vải có xu hướng bị thủng lỗ.

Vết mốc: xử lý bằng thuốc tẩy, rồi xả sạch (chỉ đồ trắng và đồ nhuộm bền màu).

Nhựa cây: xoa nhẹ xà phòng và xử lý bằng thuốc tẩy (chỉ đồ trắng và đồ nhuộm bền màu).

Vết bút bi và keo dán: làm ẩm bằng axeton (*), đặt quần áo trên tấm vải mềm và thoa lên vết bẩn.

Vết son: làm ẩm bằng axeton (*) như trên rồi sau đó xử lý vết bẩn bằng cồn methylate hóa. Loại bỏ bất kỳ vết còn lại nào khỏi vải trắng bằng thuốc tẩy.

Rượu vang đỏ: ngâm trong nước và bột giặt, xả và xử lý bằng axit axetic hoặc xitric rồi sau đó xả sạch. Xử lý bất kỳ vết còn lại nào bằng thuốc tẩy.

Vết mực: tùy thuộc vào loại mực, trước tiên làm ướt vải bằng axeton (*), rồi bằng axit axetic; xử lý bất kỳ vết còn lại nào trên vải trắng bằng thuốc tẩy rồi sau đó xả sạch hoàn toàn.

Vết nhựa đường: trước tiên xử lý bằng chất tẩy bẩn, cồn methylate hóa hoặc benzen, sau đó chà với bột giặt.

(*) không sử dụng axeton trên lụa nhân tạo.

6. CÁC BIỂU TƯỢNG MÃ GIẶT QUỐC TẾ

i Biểu tượng này xuất hiện trên nhãn vải để giúp bạn lựa chọn cách tốt nhất để xử lý đồ giặt của mình.

 Giặt mạnh	 Nhiệt độ giặt tối đa 95 °C	 Nhiệt độ giặt tối đa 60 °C	 Nhiệt độ giặt tối đa 40 °C	 Nhiệt độ giặt tối đa 30 °C	 Giặt tay	 KHÔNG giặt tại tất cả các trường hợp
 Giặt nhẹ			 			
 Tẩy trắng	 Tẩy trắng trong nước lạnh			 KHÔNG tẩy trắng		
 Là	 Là/ủi nhiệt độ tối đa 200 °C	 Là/ủi nhiệt độ tối đa 150 °C	 Là/ủi nhiệt độ tối đa 110 °C	 KHÔNG là/ủi		
 Giặt khô	 Giặt khô trong tất cả dung môi	 Giặt khô trong tetracloetylen, dầu, cồn nguyên chất, R 111 & R 113	 Giặt khô trong dầu, cồn nguyên chất và R 113	 KHÔNG Giặt khô		
 Sấy	 Làm Phẳng	 Trên dây	 Trên móc treo quần áo	 Nhiệt độ cao  Nhiệt độ thấp Sấy Khô	 KHÔNG sấy khô	

7. BẢO QUẢN MÁY GIẶT CỦA BẠN

Máy giặt của bạn sẽ phục vụ bạn lâu dài và không có bất kỳ sự cố nào nếu bạn thực hiện theo các hướng dẫn trong phần này. Các hướng dẫn này cho bạn biết cách bảo quản máy giặt.

7.1 Cần Làm Gì Sau Khi Quá Trình Giặt Của Bạn Kết Thúc.

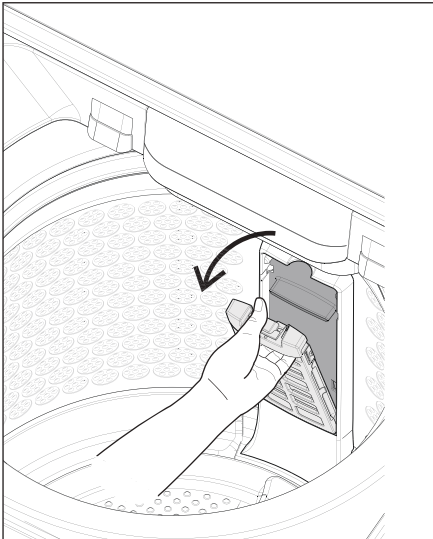
1. Nhấn nút Nguồn để tắt máy.
2. Tắt điện tại nút nguồn.
3. Tắt vòi nước. Điều này sẽ kéo dài tuổi thọ của ống dẫn nước.
4. Mở nắp một lúc. Điều này cho phép độ ẩm bên trong máy giặt có thời gian để bay hơi và phát tán bất kỳ mùi hôi nào.

7.2 Vệ Sinh Bộ Lọc Bụi

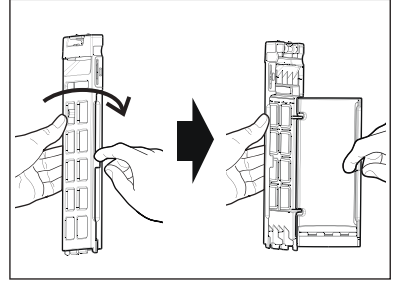
Bụi là tập hợp các sợi vải và bụi bẩn sinh ra từ quần áo trong quá trình giặt. Máy giặt của bạn thu thập lượng bụi này trong bộ lọc bụi. Điều quan trọng là cần vệ sinh bộ lọc bụi này, tốt nhất là sau mỗi lần giặt.

Cách vệ sinh bộ lọc bụi:

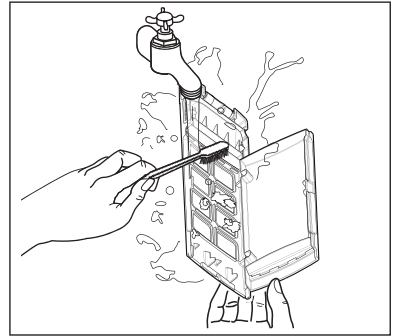
1. Tháo bộ lọc khỏi lồng giặt.



2. Bỏ qua bộ lọc như hình.



3. Vệ sinh bộ lọc dưới vòi nước.



4. Lắp ráp lại bộ lọc vào vỏ.

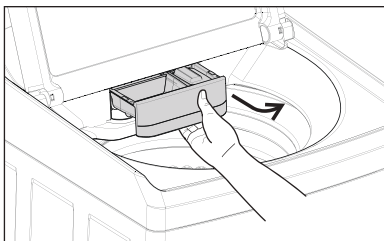
7.3 Vệ Sinh Bộ Phận Định Lượng

Bộ phận định lượng cần được vệ sinh thường xuyên, tốt nhất là sau mỗi lần giặt. Kiểm tra bộ phận định lượng sau mỗi lần giặt để xem còn có bất kỳ cặn chất tẩy rửa nào bám lại không.

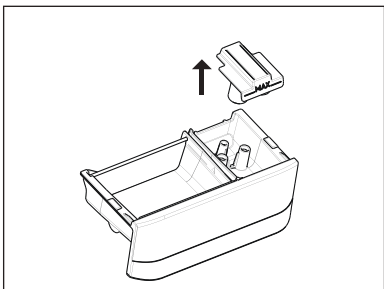
Để làm điều này, cần thực hiện như sau :

1. Tháo ngăn định lượng ra khỏi vị trí.

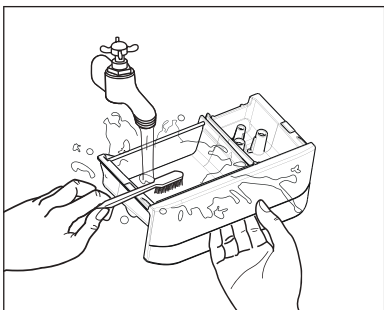
Kéo ngăn phân phối ra cho đến khi nó dừng lại, sau đó nhấc nó lên và kéo nó ra khỏi hốc.



- Để hỗ trợ việc làm sạch, phần trên cùng của ngăn chất giặt tẩy cần được tháo ra.



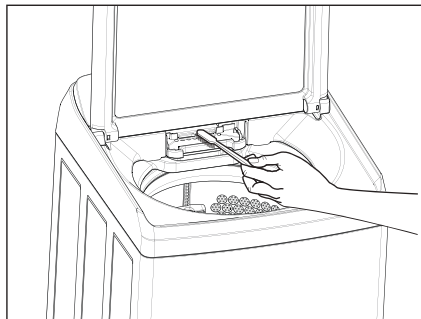
- Làm sạch ngăn chứa bằng bàn chải đánh răng cũ dưới vòi nước.



- Để khô ngăn chất giặt tẩy.

7.4 Vệ Sinh Hốc Ngăn

Sau khi đã tháo ngăn ra, sử dụng bàn chải nhỏ để vệ sinh hốc, đảm bảo rằng tất cả cặn lắng bột giặt được loại bỏ khỏi phần trên và phần dưới của hốc. Cho ngăn vào lại và chạy chương trình xả mà không có quần áo nào ở trong lồng giặt.

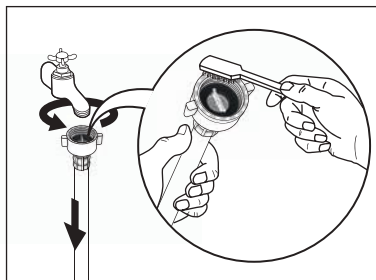


7.5 Vệ Sinh Bộ Lọc Nạp Nước

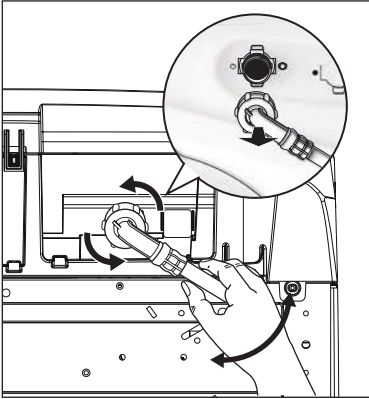
Nếu nước rất cứng hoặc chứa các vết cặn vôi thì bộ lọc nạp nước có thể bị tắc nghẽn. Do đó thỉnh thoảng nên vệ sinh bộ lọc.

Để vệ sinh bộ lọc nạp nước:

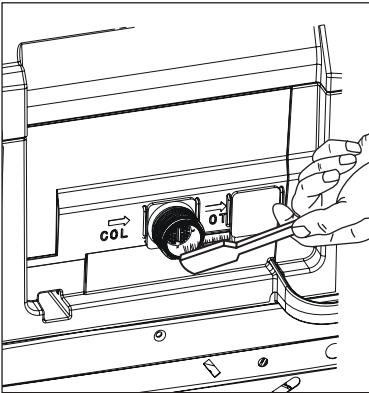
- Đóng vòi nước lại.
- Tháo ống nạp nước khỏi vòi nước.
- Vệ sinh bộ lọc trong ống nạp nước bằng bàn chải cứng.



4. Tháo ống nạp nước đang sau thiết bị.



5. Vệ sinh bộ lọc trong van bằng bàn chải cứng hoặc khăn.



6. Lắp lại ống nạp nước. Đảm bảo rằng các khớp nối đều chặt để ngăn rò rỉ.
7. Mở vòi nước.

7.6 Vệ Sinh Máy Giặt Của Bạn

Để vệ sinh bên trong và bên ngoài máy giặt, bạn nên:

1. Lau sạch bề mặt bằng nước ấm.
2. Lau khô bằng vải mềm.

i QUAN TRỌNG:

Không bao giờ sử dụng dung môi, cồn, chất làm sạch aerosol, chất làm sạch bao bì dạng phun, chất làm sạch thủy tinh, chất đánh bóng kim loại, vật liệu ăn da, chất làm sạch gia dụng thông thường hoặc nước rửa chén trên hoặc gần bảng điều khiển phía trên và nắp, bảng điều khiển hoặc các bộ phận khác của máy giặt.

7.7 Vệ Sinh Vết Bẩn Trong Thùng Giặt

Các vết bẩn trong thùng giặt có thể gây ra bởi:

- các vật kim loại như ghim, ghim và đinh nhọn trong may mặc;
- muối;
- dầu mỡ cơ thể từ quần áo dính mồ hôi hoặc rất bẩn tích tụ xung quanh phần trên cùng của thùng giặt;
- quá nhiều bột trong quá trình giặt nếu sử dụng sai hoặc quá nhiều chất tẩy rửa.

i QUAN TRỌNG:

Kiểm tra tất cả các túi trước khi bỏ quần áo vào máy giặt.

Không bỏ quần áo ướt (đặc biệt là đồ bơi) vào thùng giặt quá lâu trước khi giặt.

Cách Vệ Sinh Thùng Giặt Bằng Thép Không Gỉ:

1. Lau bằng sản phẩm vệ sinh được đánh dấu phù hợp với thép không gỉ.
2. Các cặn dầu có thể được loại bỏ bằng cách lau bề mặt bằng nước rửa chén nhẹ và nước ấm.

i QUAN TRỌNG:

Không bao giờ sử dụng chất tẩy rửa bằng thuốc tẩy hoặc miếng cọ bằng thép để vệ sinh thùng giặt bằng thép không gỉ.

8. XỬ LÝ SỰ CỐ

8.1 Nguyên Nhân Có Thể Có

KHÔNG gọi cho bộ phận dịch vụ cho đến khi bạn đã kiểm tra các điểm được liệt kê dưới đây. Nếu bạn gọi cho bộ phận dịch vụ và không có vấn đề gì với máy giặt của bạn, bạn sẽ phải trả tiền cho cuộc gọi dịch vụ đó. Bạn sẽ phải trả tiền ngay cả khi máy giặt của bạn đang được bảo hành. Trước khi bạn gọi cho bộ phận dịch vụ, hãy kiểm tra các điểm trong bảng dưới đây. Nếu sau khi thực hiện tất cả các kiểm tra này, vấn đề vẫn còn, hãy liên hệ với Trung Tâm Dịch Vụ địa phương của bạn.

Vấn đề	Mã Hiện Thị	Nguyên Nhân Có Thể Có	Việc cần làm
Máy không hoạt động.		Chưa bật nguồn.	Bật nút nguồn.
		Không có nguồn cấp điện thông qua ổ cắm.	Kiểm tra ổ cắm với một thiết bị khác.
	E10	Chưa mở vòi nước.	Mở vòi nước.
	EF0	Tắt máy do mất cân bằng.	Mở nắp, phân bố lại quần áo và đóng nắp.
	Ld	Nắp chưa đóng chặt.	Đóng nắp lại và nhấn nút Start/Pause (Khởi động/Tạm dừng) để vận hành tiếp máy.
	EH0	Nguồn điện không ổn định.	Chờ cho tới khi nguồn điện ổn định và thiết bị sẽ tự động hoạt động.
Máy đã giặt quần áo nhưng sẽ không quay.	EF0	Mất cân bằng.	Mở nắp, phân bố lại quần áo và đóng nắp.
	Ld	Nắp chưa đóng chặt.	Đóng nắp lại và nhấn nút Start/Pause (Khởi động/Tạm dừng) để vận hành tiếp máy.
Nước trong lồng giặt.	E20	Ống thoát nước bị tắc.	Kiểm tra ống thoát nước xem bị tắc ở đâu. Đợi một lúc, máy sẽ tiếp tục giặt.
Nước không vào máy.	E10	Chưa mở vòi nước.	Mở vòi nước.
		Ống dẫn nước vào bị chặn.	Làm sạch bộ lọc vòi nước/máy giặt.
Máy mất cân bằng hoặc rung quá mức khi quay.	EF0	Máy không cân bằng.	Chỉnh máy cho cân bằng.
		Chân điều chỉnh thẳng bằng không được điều chỉnh.	Điều chỉnh chân chạm sàn.
		Quần áo không được phân bố đều.	Phân bố lại quần áo cho đều.
Nước trên sàn.		Kết nối ống dẫn nước vào lồng.	Kiểm tra kết nối ở vòi nước và phía sau của máy.
		Kết nối ống thoát nước lồng.	Kiểm tra kết nối ở phía sau của máy.

Vấn đề	Mã Hiện Thị	Nguyên Nhân Có Thể Có	Việc cần làm
Quần áo vẫn còn bẩn sau khi thực hiện chương trình giặt .		Không đủ hoặc không có chất tẩy rửa.	Kiểm tra lượng chất tẩy rửa đã sử dụng và giặt lại quần áo.
		Quá nhiều quần áo cho lần giặt đó.	Lấy bỏ một vài chiếc quần áo và giặt lại.
		Chương trình giặt không đúng.	Chọn lại chương trình khác và giặt lại.
Tiếng kêu lạo xạo khi quay.		Dây áo ngực hoặc các vật mỏng khác bị kẹt giữa các bồn giặt bên trong và bên ngoài.	Nếu có thể nhìn thấy đồ vật, hãy dùng kim gấp bỏ. Sử dụng túi giặt từ lần sau.
Tiếng ồn ào, lách cách và tiếng ồn khác.		Lồng giặt quay khi bắt đầu giặt.	Tiếng ồn bình thường.
		Kích hoạt phanh khi dừng sau khi quay.	Tiếng ồn bình thường.

8.2 Lỗi Xử Lý Sự Cố Hiển Thị

Khi máy giặt phát hiện một vấn đề đòi hỏi sự chú ý của bạn, bạn sẽ được cảnh báo. Máy sẽ cảnh báo bạn về vấn đề này bằng cách hiển thị mã lỗi ở màn hình hiển thị kỹ thuật số, kèm theo tiếng “Bíp”.

Thông tin lỗi và hành động bạn cần thực hiện được mô tả trong bảng dưới đây.

Mã Lỗi	Mô Tả	Lỗi Có Thể Xảy Ra
E10	Khó khăn trong việc đổ đầy nước để rửa	- Nhấn đã đóng - Lưu lượng nước quá thấp - Van nước đầu vào bị lỗi - Hệ thống máy móc bị rò rỉ - Lắp đặt ống thoát nước sai - Cảm biến áp suất bị lỗi - Hệ thống dây điện, đầu nối hoặc mainboard bị lỗi
	Rò rỉ nước	- Hệ thống máy móc bị rò rỉ - Lắp đặt ống thoát nước sai - Cảm biến áp suất bị lỗi
E20	Khó khăn trong việc thoát nước để giặt	- Hệ thống thoát nước bị tắc nghẽn - Bơm xả / van xả bị lỗi - Cảm biến áp suất bị lỗi - Hệ thống dây điện, đầu nối hoặc mainboard bị lỗi
	Bơm xả triac bị lỗi	- Máy bơm thoát nước bị lỗi - Hệ thống dây điện, đầu nối hoặc mainboard bị lỗi
E30	Cảm biến áp suất bị lỗi	- Cảm biến áp suất bị lỗi - Hệ thống dây điện hoặc bảng mạch chính bị lỗi
	Vấn đề hiệu chuẩn cảm biến áp suất	- Van nước đầu vào bị lỗi - Cảm biến áp suất bị lỗi - Hệ thống thoát nước bị tắc nghẽn - Bơm xả/van xả bị lỗi - Hệ thống dây điện hoặc bảng mạch chính bị lỗi
	Quá tải nước	- Van nước đầu vào bị lỗi - Cảm biến áp suất bị lỗi - Hệ thống dây điện hoặc mainboard bị lỗi

Mã Lỗi	Mô tả	Lỗi Có Thể Xảy Ra
E50	Sự cố hệ thống động cơ	- Lỗi động cơ - Dây động cơ hoặc bảng điều khiển động cơ bị lỗi - Quá tải
E91	UI - MB lỗi giao tiếp	- Dây bị lỗi, hoặc UI, MB hội board trị bị lỗi
E90	Tần số cung cấp điện vượt quá giới hạn	- Đường dây cung cấp điện sai hoặc bị nhiễu. - Mainboard bị lỗi
	Nguồn điện áp quá cao	- Đường dây cung cấp điện sai hoặc bị nhiễu. - Mainboard bị lỗi
	Điện áp cung cấp điện quá thấp	- Đường dây cung cấp điện sai hoặc bị nhiễu. - Mainboard bị lỗi
EC0	Lỗi Hệ thống truyền lực triac (thiết bị truyền động)	- TY5 Triac tải thiết bị bị lỗi (thiết bị truyền động) - Hệ thống dây điện hoặc mainboard bị lỗi
E90	Cảnh báo bọt	- Liều lượng chất tẩy rửa quá mức - Bộ lọc thoát nước bẩn hoặc bị tắc - Đường ống thoát nước bị gấp khúc hoặc bị tắc
	Tải quá không cân bằng	- Tải không cân bằng

8.3 Quần Áo Ngả Vàng Hoặc Xám

Vấn đề	Nguyên nhân có thể có	Việc cần làm
Xám	- Thời gian giặt không chính xác và sử dụng không đủ chất tẩy rửa có thể dẫn đến chất tẩy rửa đóng cặn trở lại trên quần áo. - Sử dụng không đúng loại hoặc quá nhiều chất tẩy rửa có thể dẫn đến hiệu suất xả kém và hiệu suất quay kém. - Trộn lẫn quần áo trắng với quần áo rất bẩn, ví dụ như quần áo làm việc. - Sử dụng xà phòng giặt thay vì bột giặt hay nước giặt.	- CHỈ sử dụng chất tẩy rửa ít bọt, dùng cho máy giặt cửa trước trong máy giặt này, chẳng hạn như Cold Power cho Máy Giặt Cửa Trước và Máy Giặt Cửa Trên Hiệu Suất Cao hoặc chất tẩy rửa có nhãn "Matic" (dùng cho Máy Giặt). - Bỏ đồ vô lại, rồi giặt lại bằng cách chọn chương trình thích hợp với đồ của bạn. - Nếu nước rất bẩn hoặc chứa rất nhiều bọt, lặp lại bước 2 ở trên và giảm lượng chất tẩy rửa bạn sử dụng.
Ngả vàng	- Các loại dầu tích tụ trong quần áo tiếp xúc gần gũi với da, ví dụ như đồ lót, áo phông chữ T. - Quần áo cũ sờn. Cặn sắt trong nước giặt. - Sử dụng các chất tẩy clo trên vải có bề mặt nhựa dẻo. - Sấy khô không đúng cách.	- Bỏ đồ vô lại, rồi giặt lại bằng cách chọn chương trình giặt thích hợp với đồ của bạn. - Nếu nước rất bẩn hoặc chứa rất nhiều bọt, lặp lại bước 1 ở trên và giảm lượng chất tẩy rửa bạn sử dụng.

9. DỮ LIỆU KỸ THUẬT

Các Kích Thước (Chiều Cao / Chiều Rộng / Chiều Sâu) EWT9074NSA	972 x 575 x 638 mm	
Các Kích Thước (Chiều Cao / Chiều Rộng / Chiều Sâu) EWT1074MSA	992 x 575 x 638 mm	
Nguồn điện (Điện áp / Tần suất)	220 - 240 V~ / 50 Hz	
Tổng điện hấp thụ	550 W	
Cầu chì bảo vệ tối thiểu	10 A	
Áp lực nguồn nước (Tối đa / Tối thiểu)	0.8 MPa / 0.08 MPa	
Khối lượng tối đa (quần áo khô)	EverydayCare	
	120 phút	Max.¹⁾
	90 phút	Max.
	60 phút	Max.
	45 phút	4 kg
	20 phút	2 kg
	Đồ Mỏng	4 kg
	Vải Denim	Max.
	Giặt Tiết Kiệm	Max.
	Bộ Đồ Giường	4 kg
Làm Sạch Lồng Giặt	No Load	
Giũ/Xả Vắt	Max.	
Vắt	Max.	
Tốc độ vắt (Tối đa / Tối thiểu)	700 rpm / 550 rpm	

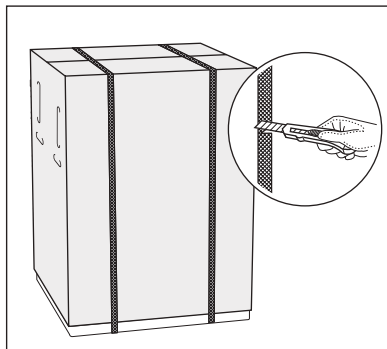
1) Công suất tối đa tùy thuộc vào model.

Kiểu Mẫu: EWT9074N5SA 9 kg
EWT1074M5SA 10 kg

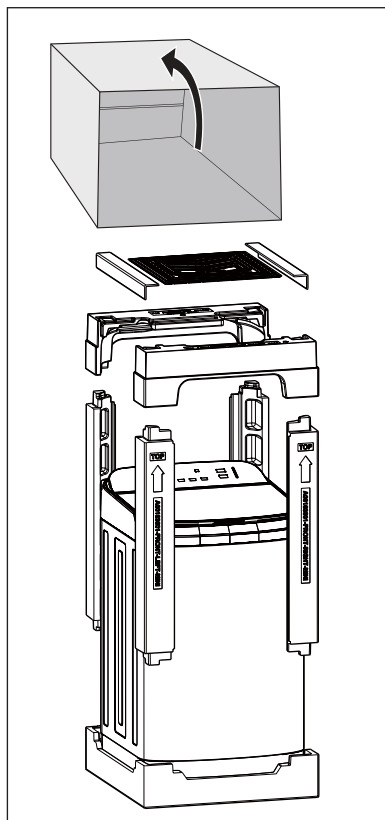
10. LẮP ĐẶT

10.1 Mở Gói Thiết Bị

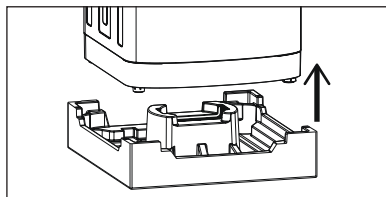
1. Sử dụng găng tay. Sử dụng dao cắt bỏ bốn dây đai thùng như hình vẽ.



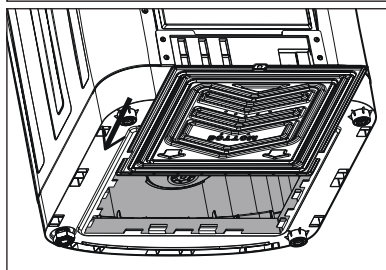
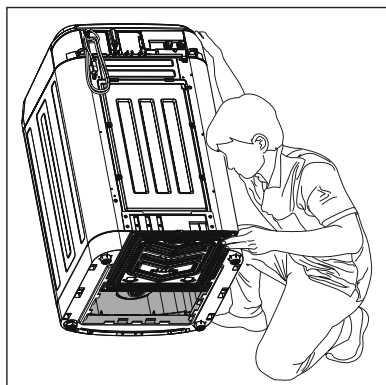
2. Tháo thùng các-tông. Tháo các miếng xốp. Tháo bỏ túi nhựa bọc máy.



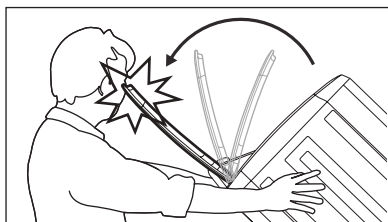
3. Nhấc máy ra khỏi đế bao bì.



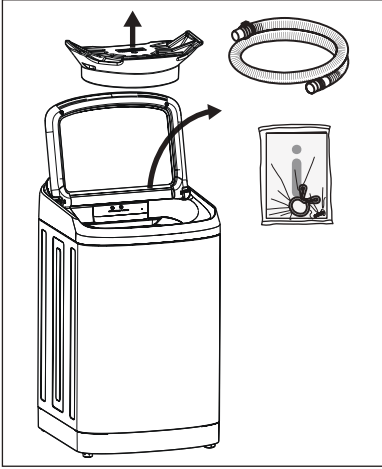
4. Nghiêng máy giặt một chút về phía sau và cho Nắp Dưới vào trong khe ở đáy máy (như hiển thị trên hình) cho đến khi vào hết.



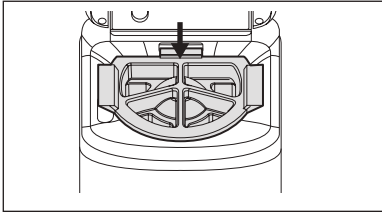
CHÚ Ý: Chú ý đến nắp máy, nắp máy có thể va vào cơ thể bạn.



5. Mở nắp máy giặt. Tháo polystyrene trên cùng ra và lấy các vật ra khỏi lồng giặt.



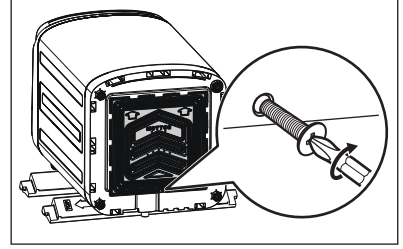
6. Lắp lại miếng polystyrene vào bảng trên cùng.



QUAN TRỌNG: Phải tháo bỏ Polystyrene trên cùng **CUỐI CÙNG**, để bảo vệ thùng khỏi va chạm tù khi máy nghiêng.

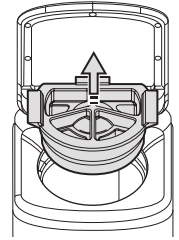
7. Đặt máy giặt nằm ngửa xuống (nằm trên mặt sau), cẩn thận để không gây hư hỏng tủ bằng cách đặt hai trong số các miếng đóng góc giữa máy và sàn nhà. (như hiển thị trên hình).

Siết Chặt Vít (bạn có thể tìm thấy vít trong túi hướng dẫn sử dụng) của Nắp Dưới vào khung sau ở đáy của tủ để cố định nó vào vị trí.



8. Kéo thiết bị lên theo phương thẳng đứng.

Mở nắp máy giặt.
Tháo polystyrene trên cùng ra.



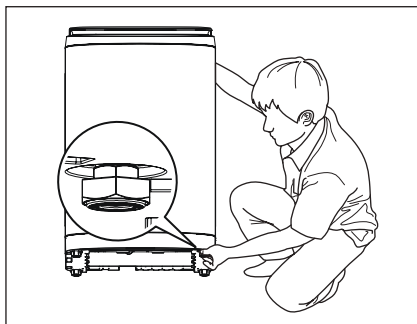
10.2 Vị Trí Lắp Đặt

Điều quan trọng là máy giặt của bạn đứng vững chắc và bằng trên sàn nhà để đảm bảo hoạt động chính xác.

Sử dụng ống bọt nước ở các tấm phía trước và một bên máy giặt để kiểm tra các mức. Ống bọt nước cần được sử dụng gần các góc của máy giặt để được chính xác. Bằng tay, hoặc sử dụng cờ lê nếu cần, chân trước bên trái có thể điều chỉnh được và các chân còn lại được lắp tại nhà máy ở vị trí cố định (Chân không điều chỉnh được có đế tròn).



Ngồi vòng đệm một chút để điều chỉnh chân trước bên trái.



Không bao giờ đặt thùng các-tông, gỗ hoặc vật liệu tương tự bên dưới máy để bù vào bất kỳ chỗ không đồng đều nào trên sàn.

Lắp đặt máy trên sàn cứng bằng phẳng. Hãy chắc chắn rằng việc lưu thông không khí xung quanh máy không bị cản trở bởi thảm, thảm chùi, v.v... Đảm bảo máy không chạm vào những thứ trên tường hoặc tủ.

Khi máy giặt được đặt bằng, cố gắng làm chuyển động máy từ góc này sang góc khác. Nếu máy chuyển động, điều chỉnh chân một lần nữa cho đến khi máy được đặt bằng và không chuyển động.



10.3 Đầu Nạp Nước

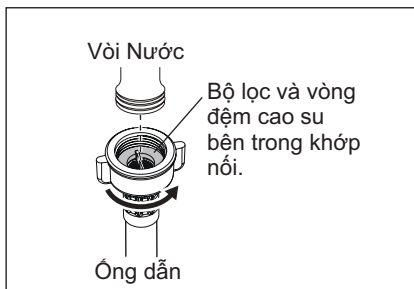
Nối ống nạp nước với vòi có ren BSP 3/4".

Sử dụng ống được cung cấp kèm theo máy giặt. **KHÔNG SỬ DỤNG CÁC ống CŨ.**

Đầu kia của ống nạp nối với máy có thể xoay được theo bất kỳ hướng nào.

Chỉ việc nối lỏng các khớp nối, xoay ống và siết chặt lại khớp nối, đảm bảo không có bất kỳ sự rò rỉ nước nào.

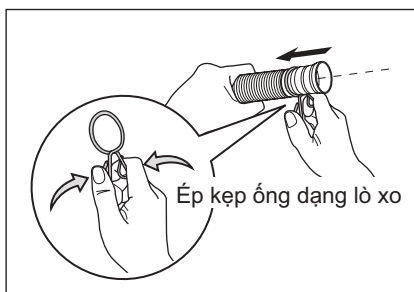
Bật vòi nước và đảm bảo rằng không có rò rỉ tại các mối nối.



10.4 Xả Nước

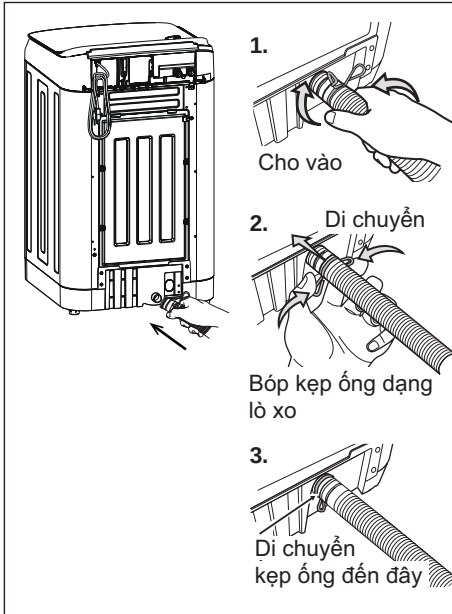
Bạn có thể tìm thấy ống xả từ bên trong thùng giặt và kẹp ống từ túi hướng dẫn sử dụng.

Giữ kẹp ống và ép nó (giống như trong hình), sau đó đặt vào trong ống xả chèn một bên (như hiển thị trong hình).



Cho ống xả vào các lỗ thoát nước ở phía sau máy giặt cho đến khi vào hết, sau đó bóp kẹp ống một lần nữa và chuyển nó vào vị trí như hiển thị trong hình để cố định ống xả.

LƯU Ý: Phải đảm bảo rằng ống được gắn chặt để ngăn rò rỉ trên sàn nhà.



Định vị ống xả bằng cách điều chỉnh độ dài tự do của ống cho phù hợp với lắp đặt của bạn.

i Vui lòng tham khảo bảng hướng dẫn cài đặt để biết thêm thông tin.

10.5 Nối Điện

Máy này được thiết kế để hoạt động trên nguồn một pha 220-240 V, 50 Hz.

“Nguồn điện không thích hợp có thể vô hiệu hóa bảo hành của bạn.”

Kiểm tra việc lắp đặt điện gia dụng có thể chịu được tải đa theo yêu cầu (2.0 kW), vì thế nên xem xét bất kỳ thiết bị nào khác đang sử dụng.



CHÚ Ý!

Nối máy với ổ cắm điện tiếp đất.



Nhà sản xuất từ chối bất kỳ trách nhiệm nào đối với hư hại hoặc chấn thương qua việc không tuân thủ theo biện pháp phòng ngừa an toàn nêu trên.



Nếu dây nguồn điện của thiết bị cần được thay thế, điều này cần do Trung Tâm Dịch Vụ của chúng tôi thực hiện.

Khi thiết bị được lắp đặt dây nguồn điện phải được tiếp cận dễ dàng.

11. CÁC VẤN ĐỀ VỀ MÔI TRƯỜNG

11.1 Vật Liệu Đóng Gói



Vật liệu có đánh dấu biểu tượng  có thể tái chế được.

>PE<=polyethylene
>PS<=polystyrene
>PP<=polypropylene

Điều này có nghĩa là chúng có thể được tái chế bằng cách xử lý chúng phù hợp trong đồ chứa thu thập thích hợp.

11.2 Máy Cũ

Sử dụng các địa điểm vứt bỏ được phép để vứt bỏ thiết bị cũ.

Biểu tượng  trên sản phẩm hoặc trên bao bì cho thấy rằng sản phẩm có thể không được xử lý như chất thải gia đình. Thay vào đó nó cần được chuyển tới điểm thu gom thiết bị để tái chế thiết bị điện và điện tử.

Bằng cách chắc chắn sản phẩm này được thải bỏ đúng cách, bạn sẽ giúp ngăn các hậu quả tiềm ẩn đối với môi trường và sức khỏe con người, mà việc xử lý chất thải sai quy cách gây ra.

Để biết thêm thông tin chi tiết về việc tái chế sản phẩm này, vui lòng liên hệ văn phòng thành phố địa phương của bạn, cơ quan phụ trách vứt bỏ rác thải sinh hoạt hoặc cửa hàng nơi bạn mua sản phẩm.

11.3 Gợi Ý về Hệ Sinh Thái

Để tiết kiệm nước, năng lượng và để giúp bảo vệ môi trường, chúng tôi khuyến nghị rằng bạn nên làm theo các lời khuyên sau đây:

- Đồ giặt bẩn thông thường có thể được giặt mà không cần giặt sơ để tiết kiệm chất tẩy rửa, nước và thời gian (môi trường cũng được bảo vệ!).
- Máy làm việc tiết kiệm hơn nếu được cho đầy đồ.
- Bằng việc xử lý phù hợp trước khi giặt, vết bẩn có thể bị loại bỏ; thì đồ giặt có thể được giặt ở nhiệt độ thấp.
- Đo lường chất giặt tẩy theo độ cứng của nước, độ bẩn và lượng đồ đang giặt.

NOTE / GHI CHÚ

NOTE / GHI CHÚ

NOTE / GHI CHÚ

